

S' unió DE ARENAL

ANY VII - N.º 87
JULIOL, 1994
175 PTES.

PRENSA
CORONA



EL CUESTIONADO, CUESTIONA.

EXPOSICIÓ DE
FOTOGRAFIES
ANTIGUES,
organitzada
per sa nostra
Revista

JOAQUÍN RABASCO FERREIRA,

ex Policía Nacional expedientado en varias ocasiones por sus superiores, edil del CDS en el Gobierno municipal del Alcalde Joan Monserrat, del que fue expulsado; Regidor de Urbanismo en el actual consistorio. Dimisionario y vuelto al cargo en pocos días; condenado por prevaricación y confirmada la sentencia en instancias superiores, cuestiona ahora, a destiempo, la legalidad de un Restaurante arenalense con grave detrimento para la economía del mismo, de la industria de restauración arenalera y de un numeroso grupo de trabajadores.

(Vea información en páginas interiores).



VISTE
TU CASA
COMO
TE VISTES
TU



f **almacenes
femenias**

POLIGONO SON CASTELLO:
Gran Via Asima. 1 Tel. 20 47 02 y 20 47 62
LLUCHMAYOR: Tel. 66 07 01
EL ARENAL: Tel. 26 00 87 y 49 16 11

Carrer Amilcar, 16
Tels. 266673 Fax 491706
Plaça Major, 1 - Tel i Fax. 26 53 74

DIRECTOR:

Jaume Alzamora Bisbal

COORDINADOR:

Tomeu Sbert Barceló

COL·LABORADORS:

José Alvarado Mateo
Guillermo Boscana
Aina Garau
Martín Llompарт Calafat
Onofre Llinás
Joan Maimó i Juan
Manuel Manjón
Mateu Monserrat Pastor
Pere Munar
Jaime Oliver Maura
José Oliver Tomás
Carlos Perla Goñi
M^a del Carmen Roca
Joana M^a Taberner
Tià Vallespir
Adolfo de Villaroya

ILLUSTRACIONS:

Nicolás Casellas

IMPRIMEIX:

Grafimut
Tel. 660069 - Lluçmajor

ADMINISTRACIÓ:

Guillem Salvà

PUBLICITAT:

Joan Vich Ripoll
Tels: 26 37 88 i 26 66 73

DEPOSIT LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no es responsabilitza de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb la mateixa. L'opinió de la revista s'expressa únicament mitjançant l'article editorial.

EDITORIAL

Se acercan las fiestas de San Cristóbal

Una efemérides que a todos los arenalenses nos debiera producir una inmensa alegría y unas fechas que debieran servir, como todos los acontecimientos populares suelen hacerlo, para unir más y mas a los habitantes del lugar.

Pero nada de esto sucede para la inmensa mayoría de los moradores de este sufrido pueblo y sobretodo para aquellos que sueñan con un S'Arenal único y ven como quienes nos comandan, tanto des de Lluçmajor como desde S'Arenal, dividen de cada vez mas a nuestras buenas gentes que primero creyeron en promesas electorales y después confiaron en aseveraciones tales como "un solo alcalde y un sólo pueblo" manifestadas tanto en conversaciones privadas como en actuaciones públicas, y que son desmentidas después con una actitud totalmente diferente.

Y si no, para muestra un botón. Está programada una noche de rock que nosotros como acto festivo no discutimos. Puede parecer bien, mal o todo lo contrario. No es el caso. Lo que ocurre es que según versiones fidedignas esta noche costará al municipio de Lluçmajor una buena millonada. Cuando las arcas del municipio están tan vacías que no son capaces de poner en marcha, por cantidades que no son de la cuantía del coste de la noche de rock, ni al local para nuestros mayores que tienen que ver como pasa el tiempo, sin poder utilizar un edificio terminado, ni para una guardería infantil que tantísima falta hace a nuestro pueblo.

Y como motivo de discriminación, de separación, está el que los empadronados en el municipio de Lluçmajor tendrán un sustancial descuento presentando el certificado de residencia y los que viven a dos metros en la otra parte del puente, se darán con un canto en los dientes.

¿Y a esto se le llama hacer pueblo? ¿De qué manera? ¿Qué pueblo? Rotundo fracaso de nuestros representantes políticos en el municipio de Lluçmajor y rotundo también mentis a las promesas que se nos hicieron en los tiempos fundacionales del ASI.

Así que, amigos de S'Arenal, solamente a la mitad de vosotros os podemos dar las BONES FESTES municipales. Menos mal que las verdaderas, las que celebra la Iglesia no discriminan.

**SEGUROS
S'BERT
S'ARENAL**

AXA
SEGUROS

Plaça Major, 1
Tels.: 26 53 74 - 26 40 38

**SEGUROS
S'BERT
S'ARENAL**

Mare Nostrum

(MEDALLA DE
ORO 1986)

TRAMITACION Y PAGO DE SINIESTROS
CUALQUIER GESTION EN COBERTURAS

TODA CLASE DE SEGUROS

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

Telfs. 26 31 12 - 26 38 34



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora **2001** S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal
Esquina Crta. Militar
Telf. 26 35 75

S'Arenal

MARMOLES ARENAL, S.L.

MARMOLES Y GRANITOS
NACIONALES Y DE IMPORTACION
CALIZAS Y ARENISCAS
SOLADO Y COCINA

Exposición y venta:
Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

Talleres:

C/ G, s/n - Tel. y Fax: 49 22 71

07600 S'ARENAL



**electronica
ARENAL**

VENTA Y REPARACION
T.V. • VIDEO • HIFI

Ct. Militar, 249 • Tf. 265774 • El Arenal

**CHAPA - PINTURA
Y MECANICA**



**Talleres
DEPORTIVOS**

Calle Asegra, 11
Teléf. 20 77 88

(Poligono Ca'n Valero)
07011 - PALMA DE MALLORCA

ESTANC AMENGUAL

☒ Artículos de fumador



☒ Artículos de regal



☒ Papeteria i Perfumeria

C/ Trencadors, 30
Tel. (971) 26 37 26

07600 S'Arenal - Mallorca



Karl Vorgic

DENTISTA
COL. 259



Clínica:

Laua, 3 (esq. Mar Menor) - Tel. 26 63 90
(sobre Restaurante Mar Menor)
LAS MARAVILLAS
Playa de Palma

Horario de Consulta:

Lunes-Martes-Jueves
de 9 a 12'30 h. y de 15 a 19 h.
Miércoles de 15 a 19 h.
Viernes de 9 a 14 h.



**RESTAURANTE-BAR
RANCHO BONANZA**

PARRILLA GRILL
COMIDAS CASERAS
MUSICA EN VIVO

Tel.: 26 10 87
LOS LUNES CERRADO



"MADO CLARETA". Misteriosa Curandera.

Intentaré hoy agudizar y afinar bien mi memoria para hilvanar, siquiera breve, la biografía de otro personaje popular de nuestro querido S'Arenal de ayer.

Oriunda de Lluemajor y nacida en el seno de una familia apodada "Claret", vino al mundo Margarita Bonnin por allá 1886. Según parece llegó joven al pueblo y trabajó como empleada en la fonda pensión "Ca Na Grina", cásese con un hombre de rasgos orientales que decían era indio cuando en realidad era filipino, que había participado en la guerra de su independencia, músico, y que conoció cuando éste fue a dar clases a su hermano.

Después de esta nebulosa referencia ya puedo contar que siendo niños, cuando salíamos de la escuela, hablo de los años cuarenta, en primavera, con los gusanos de seda metidos en una caja de cartón, íbamos a la calle Berlín a recoger hojas de morera, salía "madó Clareta" con un bastón, nos amenazaba y ahuyentaba, pues podíamos romper ramas y troncos, en aquellas fechas, todavía tiernos árboles.

La recuerdo siempre ya mayor, el cabello cortado a lo "garçon", con faldas, vestido y bata o delantal superpuestos que se asomaban en su parte inferior, medias y calcetines, poseía una pequeña manada de cabras que apacentaba por los alrededores del pueblo, viviendo en una pequeña casita de su propiedad enfrente de la farmacia de la nombrada calle Berlín, con terraza delantera y pequeño corral, casi siempre



Pequeña manada de cabras como las de "madó" Clareta pastando cerca de la estación del ferrocarril.

medio cerrada y oscura lo que le daba el halo de misterio que siempre la rodeó.

De su hermano, que tenía fama com curandero aprendió algo de oscurantismo y milagrería. En realidad era una buenísima persona, que sin cobra nada, sólo la voluntad del paciente, practicaba la cura de muy diversas dolencias. Pasando repetidas veces una medalla de plata sobre la parte del cuerpo afectada y musitando una plegaria, el enfermo sentíase sino curado, si aliviado.

Por los años cincuenta se hizo popular una deficiencia llamada "desengafetad", es decir que se había soltado el "gafet", corchete, que traduciré como si el estómago se hubiese soldado algo o hubiera bajado un poco, "madó Clareta"

la curaba dando masajes sobre los "gotomons", pequeños tumorcitos que salen en las muñecas de las manos, a veces en el cuello, y además hacía unir los dedos pulgares de las mismas por encima de la cabeza lo más alto posible.

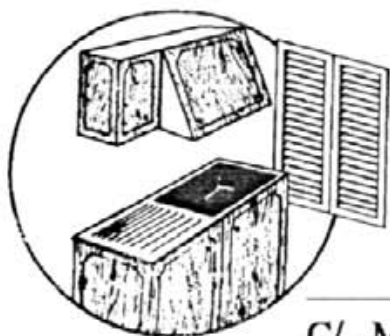
Baja, gordita y bastante desaliñada, era conocida por todo el pueblo, ya viuda, vivía de una pequeña pensión de su marido y los pingües donativos por sus curas, siempre solitaria murió el veinte de Enero de 1969 a los ochenta y cinco años de edad. Ahora con la perspectiva del tiempo transcurrido me reprocho no haber profundizado en la vida de estos personajes singulares irrepetibles, que se pierden con el paso de los años. Ellos forman parte de nuestra pequeña historia.

IMPREMTA - PAPERERIA

grafimut



Carrer Bisbe Taixaquet, 60
Telèfon 66 00 69
LLUCMAJOR (Mallorca)



CARPINTERIA
BARTOLOME SERRA
MUEBLES DE COCINA - PERSIANAS
VIDRIERAS - CARPINTERIA EN GENERAL

C/. Montaña. 384 - Tel. 26 09 45 - San Francisco - Es Pilarí

PAPELERIA - PERFUMERIA FERRER

PRENSA - REGALOS - JUGUETERIA

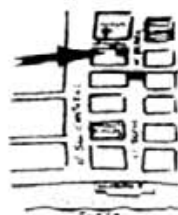
FOTOCOPIAS (ampliaciones, reducciones)

PLASTIFICACIONES (CIF, DNI, Carnet de Conducir, ...)

SERVICIO SELLOS DE GOMA (entrega rápida)

MATERIAL OFICINA - MATERIAL ESCOLAR

HORARIO: lunes - sábado de 8'30 a 13'30 y de 15'00 a 20'00 horas
domingos y festivos de 8'30 a 13'30 horas



S'ARENAL - C/ Berga, 23 - Tel. 26 65 49 - Lluçmajor



CITROËN ARENAL
JUAN PALOU PASCUAL
SERVICIO OFICIAL

Calle Antas de Ulla, 4 - Teléf. 26 98 99 - 07600 El Arenal



CENTRO MEDICO MIRAMAR

CALLE MIRAMAR, 9 - TELEF. 49 02 22 - EL ARENAL (Mallorca)

SEGUROS PRIVADOS:

ASISA - IMECO - PREVIASA - L'ALIANZA - NOVOMEDIC - IMEQBA - MARE NOSTRUM - SANITAS

IGUALATORIO MEDICO

CERTIFICADOS:

CONDUCIR - ARMAS Y OTROS.

SE DENOMINA "COL·LEGI S'ALGAR"

A mediados de la década del setenta este informador pudo ver como los técnicos correspondientes tomaban debidas medidas para construirse lo que sería nuevo colegio, moderno y funcional, en la entonces final de calle San Bartolomé, casi en plena campiña. Hoy todo ha crecido, según exigencias y leyes vigentes.

Se construyó el edificio. Ofrecemos una fotografía que data de 1978. El entonces inspector provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Gabriel Salom visitó el edificio. Junto a él están Gabriel Ramón alcalde de Lluçmajor junto al cura-párroco Rdo. Bartomeu Gomila y el concejal-delegado Pedro Canals. Un poco más allá se ve a Jeroni Llodrà, maestro nacional de la escuela parroquial.

Nos acordamos de aquella maestra nacional llamada Soledad Fajardo, que con tanto cariño y esmero cuidó de niños y niñas en edad escolar en un vetusto edificio de una planta situada justo al lado del hotel Torre Azul.



Foto de 1978. Se recepcionaba el colegio. Vemos al alcalde Gabriel Ramón junto al inspector del MEC Sr. Salom; al párroco Bartolomé Gomila y al concejal Pere Canals.

S'ALGAR I GORI ESTARELLES

Gori Estarellas es el actual director del hasta ahora llamado "Col·legi de la calle San Bartolomé". Un colegio que a poco de construirse se abrió un expediente para pasar a denominarlo "Colegio Antonio Roses". Asunto que no prosperó.

Gori Estarellas nos manifiesta que en los tiempos de la tenencia de alcaldía de cultura y educación de Macià Garcías, se pensó en buscar una denominación al colegio.

Buscando en la parte toponímica de la zona, se encontró con que la palabra s'algar surgía fuerte en uno de los pregonos de carácter histórico dichos en las ancestrales ferias de Lluçmajor. Y

ahí tomó cuerpo el asunto. Expediente adecuado al canto y desde ahora "Colegio S'Algar". Mateu Monserrat, actual responsable municipal de cultura y educación, asimismo, lo consideró bien.

FIESTA

Días pasados hubo fiesta para festejar la inauguración del nombre. Asistencia del alcalde de Lluçmajor, Gaspar Oliver junto al mencionado Gori Estarellas y el P. Jordi Perelló, responsable de la Parroquia.

Sobre el medio millar de personas se reunieron. Ball de bot; asistencia de padres de alumnos u familiares, amigos o simpatizantes.

Sbert Barceló



Club Náutico Arenal

UNA FOTO PARA LA HISTORIA

Casi 21 años había durado la presidencia del Joan Miguel Catany en el Club Náutico Arenal. El pasado mes dábamos cuenta de las elecciones celebradas a la presidencia y junta directiva y elección de la candidatura de Juan Vich Llompart sobre Damian Verger Garau.

Nuestra revista estuvo allí. Votó nada menos que un 80% de socios. Ahí queda una foto para la historia. Un momento de las votaciones. Componentes de la mesa electoral.



THE QUESTION

Por Manuel Manjón



HISTORIAS ISABELINAS...

Estoy relejendo en estos días, en plena canícula estival, parte de la obra de Don Benito Verde Pérez-Galdos, (1.844-1.920) el más grande de los novelistas españoles desde Cervantes y una de las mayores figuras europeas del realismo del siglo XIX.

Podía haberme dirigido hacia su extensa obra teatral, pero como del teatro de la vida yo saco sus más grandes conclusiones, atravesé las bambalinas del decorado como sillide valdemossina y dejando también a un lado sus novelas de temas contemporáneos, (Fortunata y Jacinta, Miau, Torquemada, Tormento, La de Bringas, Lo prohibido o Misericordia) saqué de mis polvorientas estanterías -el polvo es a S'Arenal como la nieve a la estepa rusa- los volúmenes de la obra cumbre del insigne jacobino: Los Episodios Nacionales.

A mí, mi afición por Galdós me tiene que venir porque en mi niñez (cinco años) viviendo en el ensanche palmesano y precisamente en la calle que lleva el nombre del escritor canario, comencé a adentrarme en el mundo de las letras, y, como yo la niñez la recuerdo como cosa agradable, y siguiendo los pasos del escritor catalán Terenci Moix que manifiesta que su afición por el celuloide le viene dada por sus visitas al "paraíso" de las salas barceloninas, -yo entre los cinco y diez años me lo montaba en El Patronato del recordado padre Ventura- yo mis inclinaciones por el género galdosiano las tengo al relacionar: infancia-nombre-calle-lectura.

De las cinco series de diez novelas cada una (la última quedó inconclusa) yo me quedo con la serie cuarta que es la que guarda más relación con situaciones y sucesos de nuestra historia actual.

Don Benito describía aquellos años decimonónicos como causa de la intolerancia que trajeron posteriormente grandes males nacionales.

Tan pronto veíamos a doña Isabel (la Chata) en brazos de moderados, como en brazos de liberales.

Hoy día no existen moderados ni liberales, a los sumo existen de nombre. Lo que verdaderamente pervive es una casta, salvo honrosas excepciones, donde priman más los intereses propios que los ajenos. Los intereses individuales que los colectivos y así nos luce.

Relean la historia señores dirigentes aunque ésta sea novelada, tal vez les sirva de algo y den el ejemplo que todos esperamos. La ciudadanía y se expresó libremente el pasado 12 de junio.

Sin acritud y a quien corresponda tiene para reflexionar un largo y cálido verano.

RECUERDA QUE SOY UN NIÑO

*Mis manos son pequeñas,
no quise derramar la leche.*

sin que me sienta un estúpido/estúpida.

*Mis piernas son cortas, por favor disminuye tu paso,
así podremos caminar juntos.*

*No esperes que cuando recojo la cama
o haga un dibujo estén perfectos,
quíereme tan sólo por intentarlo.*

*No me golpees las manos, cuando toco algo brillante y hermoso,
yo no comprendo.*

*Por favor, mírame cuando te hablo,
así se, que de veras me escuchas.*

*Recuerda que soy un niño,
no un adulto pequeño,
a veces no entiendo lo que dices.*

*Mis sentimientos son tiernos,
no me regañes todo el día,
deja que me equivoque,*

*Te quiero tanto...
por favor quíereme tan sólo por ser yo,
no sólo por las cosas que puedo hacer.*



A LA MARE DE DEU DELS DOLORS

*Mare de Déu dels Dolors
volem que sieu primera,
per nostra i s'arenalera
acudim a adorar-vos.*

*Gaudiu de tots els honors
d'aquest turística paratge.
De les terres, cel i platja
sou meravella ancestral.
Sempre, sempre a S'Arenal
veneram la vostra imatge.*

¡¡Veneram la vostra imatge!!

B. Sbert

(Juliol, 1994)

DESDE SES CADENES

Mos hem passejat una mica, i hem anat a veure els veïnats de Ses Cadenes, perquè ens contin les novetats que hi ha per allà.

Per començar, contem que estan contents. Fa anys que s'hi peguen, demanant a les institucions una millora general a la barriada: asfaltar els carrers, una il·luminació pública suficient, voreres, canalització d'aigua ... I pareix que, a Cort, s'han decidit a fer cosa: Com a mínim un estudi en el qual es contemplin totes aquestes millores. Bé, l'estudi està fet. Ara ja no

més falten els doblers per a dur-ho a terme. Però, bons són els cadeners, per a insistir i que s'arribi a fer!

També contem que ja han començat a preparar les properes FESTES D'ESTIU. Les males llengües deien, fins i tot, que enguany no se'n ferien: idò sí. I, segons sembla, millors i amb més força que cap any. Encara no podem avançar massa coses, però segur que hi haurà la ja tradicional tramponada de començament de festes; la pescada de mabres i el sopar a la platja; ball de bot; una magnífica obra

de teatre i, com no, una fantàstica berberna. Però encara és una sorpresa que actuarà enguany. Ja seguirem informant.

Per acabar, ens convidem a tots el lectors de S'UNIO DE S'ARENAL a assistir i participar a les Festes d'Estiu. Segur que tots hi anirem.

Pere Munar

Joana M^a Taberner



TALLERES ROIG

SERVICIO OFICIAL PEUGEOT - TALBOT

MECANICA - PINTURA - CHAPA

Nº 1 en Diesel
venga a ver nuestra oferta
del 205 Diesel

C/. Lisboa, 56 - Teléf. 49 09 54 - 07600 EL ARENAL

winterthur
SEGUROS

Carretera Militar, 256.
(Junto VIATGES S'ARENAL)
Telf. 26 22 22

Precisamos
chico/chica
para trabajo
en Seguros



BRILLANTE Y EMOTIVA FIESTA DE FIN DE CURSO DEL COLEGIO LA PORCÍNCULA

Asistimos, atentamente invitados, a la fiesta de fin de curso del centro de La Porcíncula. Unas seiscientas personas se dieron cita en el bonito marco del "Aguacity" arenal (profesorado, alumnado y respectivos padres). Junto al Ministro Provincial de la T.O.R. Francisco Batle y alcalde de Palma, Joan Fageda, estuvieron Pere Ribot director del colegio; Bernardo Cloquell, superior de la comunidad franciscana y P. Jordi Perelló, cura-párroco de S'Arenal. Estaban Julián Mojer, presidente de los equipos deportivos de La Porcíncula; presidenta de APA Catalina Amengual y otras personalidades.

Cuidó del locutorio, con su habitual simpatía y bien decir, Guillermo Salvá Oliver.

Terminada la cena, todo dentro una ejemplar camaradería y amistad, se hicieron entrega de distinciones, trofeos o testimonios de gratitud y que fueron de la forma que sigue:

ACTIVIDADES A.P.A.

***BALLET**

Profesora: Marilen

Representante A.P.A.: Joan March

***TEATRO**

Profesor: Andreu

Representante A.P.A.: Juana Maria

***MECANOGRAFÍA:**

Profesora: Maria Cruz

Representante A.P.A.: Pilar Milán

***BALL DE BOT:**

Profesor: Joan Ferrer

Representante A.P.A.: Coloma Munar

***ATLETISMO**

Preparadores: Manuel Blanco Muñoz Torrero

Jaime Almendro Pons

Delegado equipo: Pedro López

***BALONCESTO**

Entrenador: Manuel Bezares

Delegado Equipo: Esteban Corregidor

***FUTBOLET**

Preparadores: Antonio Barceló

Julián Mojer Sastre

Delegados Equipo: Miguel Juan Miguez

Guillermo Salvá

***FUTBOL-7**

Preparador: Andrés Mas Feffron

Delegados equipo: Pablo Más

Federico Tomás

***BENJAMINES**

Preparador: José Cano

Delegados de equipo: Jaime Capellá

Jaime Pericás

***INFANTILES**

Preparador: Jaime Sitges

Delegados equipo: Matías Iglesias

Enrique Avecilla

Diego Belmonte

***CADETES**

Preparador: Francisco Peña

Delegados equipo: José Cano

Gabriel Rebassa

ENTREGA TROFEOS A JUGADORES DESTACADOS

Hicieron la entrega Juan Fageda y Padre Batle
FUTBOLET

Jugadores más regulares: Borja Sanso

Antonio Estrany

Javier Castro

MÁXIMOS GOLEADORES

Francisco Reynes

Juan Antonio Peña

Jaime Crespi

FÚTBOL 7

Jugador más regular: David Ribero

Máximo Goleador: Jorge Carcel

BENJAMINES

Jugador más regular: Alberto Cano

Máximo goleador: Rafael Ribero

INFANTILES

Jugador más regular: Manolo Aceituno

Máximo goleador: Jaime Garcías

CADETES

Jugador más regular: Joan Rebassa

Máximo goleador: Carlos Ramirez

BALONCESTO

Jugador más regular: Enrique López

Máximo Encestador: Olga Pastor

ATLETISMO

Jugador más regular: Pilar Aceitón

Campeona en todas las carreras de Cross y Pista Iniciación.

Mejor Atleta: Daniel Sarmiento.

Seleccionado provincial para asistir a las pruebas a celebrar en SANTIAGO DE COMPOSTELA, como mejor atleta en 500 metros.

ENTREGA DE TROFEOS A DELEGADOS DE EQUIPO

Entregaron el Padre Jordi Perello

Padre Bernardo Cloquell

Julián Mojer

ENTREGA TROFEOS A PREPARADORES Y ENTRENADORES DE EQUIPO

Entregaron Juan Fageda

Pedro Ribot

Cati Amengual

ENTREGA DE RECUERDO DEL ACTO A:

Bartolomé Sbert Nicolau, director de "Aguacity".

Se la entregó el Padre Batle

PRESENTACIÓN EQUIPAJES TEMPORADA 1994/1995

El nuevo "Sponsor" equipos deportivos es "Aguacity".

FELICITACIÓN Y AGRADECIMIENTO

C.D. La Porciúncula a Julián Mojer
A.P.A.
Catalina Amengual
y al Director del Colegio
Padre Pedro Ribot

LOS PARLAMENTOS

Hubo, finalmente, sorteo de bonitos regalos. Pero momentos antes los consabidos parlamentos de rigor estuvieron a cargo de Pere Ribot; Julián Mojer; Bartomeu Sbert; Catalina Amengual, entre otras personas que asimismo se vieron obligadas ha hacer uso de la palabra.



La Porciúncula entregó un trofeo, como gratitud, al Aquacity. Recibe Sbert y entrega el P. Batle.



Un momento de la entrega de trofeos.

Cerró la maravillosa velada, el alcalde de Palma, Joan Fageda Aubert, el cual entre otras cosas quiso poner de relieve este brillante caminar de este centro educativo como es La Porciúncula.

No todo es sol y playa en S'Arenal. Quedo muy claro que la cultura, como en el caso que nos ocupa, luce también y resplandece fulgurantemente a sana y envidiable altura.

Tomeu Sbert Barceló



Joan Fageda, Chichi Soler ...



El presidente Julian Mòjer Cardell, pronunciando un parlamento.



**BODAS
BANQUETES
COMUNIONES**

Urbanización «Las Palmeras»
Ctra. Cabo Blanco, Km. 4,200
☎ 74 03 01

**RESTAURANTE
Montebel-lo**

SU ONOMASTICA amenizada con
nuestra música en vivo.

COMUNIONES con nuestros payasos

BANQUETES siempre con nuestra es-
merada calidad y servicio de nuestros
Menus.

Todo en un marco incomparable de
Jardines, Piscinas y parque infantil.



SEMAR

INDUSTRIES SEMAR, S.A.
C/. Tomàs Monserrat, 6-8
Tel.: 66 01 57 - Fax: 66 29 01 LLUCMAJOR

DISTRIBUCIONES



La Sirena, S.A.

**EMBOTITS
CUIXOTS
FORMATGES**

Avda. Carles V, s/n. Tel.: 66 23 11 LLUCMAJOR

Herbalife

PUEDE AYUDARTE A CONTROLAR

TU PESO

Gracias a una dieta
baja en calorías a
base de hierbas

Para más información
llama a tu Distribuidor
Independiente **Hervallife**
al teléfono
249654 ó 908535574



**CRISTALERIA
TORRES**

**INSTALACIONES
DE MAMPARAS, BANO
Y ACRISTALAMIENTOS
DE OBRAS**

Ctra. Militar, 2219 E - 06100 L'Alfama (Mallorca)
Tel.: 90 22 99 00 / 90 22 99 22

Maria Nicolau Oliver



SE CREA UNA BANDA DE CORNETAS Y TAMBORES EN S'ARENAL

Todo había ocurrido en la Semana Santa de este año. Se habló, se comentó, se pensó en la necesidad de tener una banda de cornetas y tambores. Lo de tener banda de música "des grans" vendrá después, se nos ha comentado.

La idea nació de dentro de la cofradía de nuevo cuño denominada "La Mare de Déu dels Dolors" de la cual Sebastiana Sales es la presidenta.

Nosotros, con eso de la música, hablamos con otra dinámica mujer. Maria Nicolau Oliver "Na Maria de Mi Mueble", en el carrer Trencadors.

¿Que hay sobre todo ello, Maria?

Això està fet. Tendremos banda de cornetas y tambores en S'Arenal y de S'Arenal y ya llevan semanas ensayando. Pensamos debuten, desfilen tocando, en las próximas fiestas del pueblo.

¿Ya existió una banda, no?

Sí, sí. Pero desapareció.



Maria Nicolau Oliver,
es la presidenta.

¿Y vosotros pensáis llevar el asunto adelante?

Lo llevamos. Fotre, fotre. Personalmente me hacía mucha ilusión. Lo expuse de nuevo a los cofrades que en un prin-

cipio lo habíamos dejado para mejor ocasión, y esta vez la cosa prosperó.

"Música maestro..." ¿No?

Al primer ensayo solamente estuvieron 10 niños. Al siguiente la cosa se animó mucho más. Hubo un problema a resolver. Todos los alumnos querían tocar el tambor, ni uno la corneta.

¿Y ...?

Los buenos maestros que son Tolo Berga y Guillermo lo arreglaron. La cosa comenzó a funcionar. Y aprenden que es un ver. "Son unos fieras", nos dice en tono de broma Maria Nicolau Oliver.

¿Y de gastos, qué?

Hay muchos. Ja ho veurem com en sortim. En sortirem. Estoy completamente segura. Ahora, en lo que más pensamos, es en que la banda sea de las mejores. Ya tenemos donativos.

Todo es empezar.

Tomeu Sbert Barceló

El día 1 de julio

EL P. JOAN LLABRÉS DIRÁ EL PREGÓN DE FESTES DE SANT CRISTÒFOL

El primer acto de las fiestas de Sant Cristòfol de este año será el habitual pregón. En esta ocasión se ha conseguido que lo diga el P. Joan Llabrés Ramis, escritor y persona que llegó a S'Arenal cuando era un niño, allá por 1930. Su fecunda labor dedicado a la enseñanza, a la investigación y, sobre todo, creador y director del importante Museo de La Porciúncula, lo convierten en testigo de excepción de un s'arenal a un S'Arenal (minúscula y mayúscula justificadas).

Joan Llabrés ha titulado su pregón "La Porciúncula historia viva de S'Arenal".

Nos alegra que este ilustre colaborador de nuestra revista haya sido este año pregonero, cuando coincide precisamente con su cincuentenario (bodas de oro) sacerdotales.

El acto tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de S'Arenal en la noche del viernes 1 de julio.

El pregonero será presentado por Mateu Monserrat Pastor, teniente alcalde de educación y cultura.

NOTA DE ÚLTIMA HORA

Dada la delicada salud del P. Joan Llabrés en las últimas semanas, el pregón escrito hace meses por él, sería leído por Tomeu Sbert, también pregonero de estas fiestas arenalenses hace unos años.

El acto será completado con otros detalles artísticos y culturales.

Aprovechamos para desearle, de todo corazón, al P. Joan Llabrés una mejora total en su salud. S'Arenal, nuestra am-



P. Joan Llabrés Ramis,
historiador.

plia zona toda, espera con ilusión oír su festivo mensaje.

J.A.B.

LA QUE SE VA ARMAR CUANDO CAIGAN... Y SEGURO, CAERÁN UN DÍA

Al coincidir con el amigo y vecino Eusebio el joyero en el ascensor me preguntó: ¿que había pasado? porque por mucho que busco mi artículo en la revista S'UNIO de S'Arenal del mes de abril no lo encontré. Al explicarle el porqué, volvió a preguntarme ¿de que será el tema próximo? Pinos; le respondí ¿...?

Al ver su gesto interrogativo le seguí explicando: Tratará de un pinar pero no de los pinos de Formentor que tan magistralmente glosó Mossen C. Llobera en su "Lo pi" y plasmaron en sus lienzos famosos pintores resaltando uno de los más bellos rincones de nuestra querida Mallorca.

Me refiero a otro pinar situado en la carretera que une Lluçmajor y S'Arenal que desemboca en la pequeña calobreta (Digamos autovía).

Justo en el km. 10 bajando de Lluçmajor a la izquierda. En este pinar hay varios, pero dos están a punto de caerse algún día sobre la mismísima carretera. Hará cerca de setenta años que paso por debajo de éste (Palio natural) que vencidos por la gravedad y su peso más el zarrandeo del viento van inclinándose paulatina y gradualmente hasta que un día quedarán limpias sus raíces por la erosión y de la poca tierra que todavía los mantiene en pie. Este día ¡¡¡RASCH!!! que Dios les coja confesados en esta

lotería: Para que esto ocurra solo faltará que llueva y seguidamente arremeta un "Mestral" endemoniado que tanto nos tiene acostumbrados el marzo o abril.

¿Te aplastarán a ti? ¿A mí? ¿Al turista que pasa una vez en su vida, (creando

quisqui coincidirá conmigo que vale más una vida humana (aunque sea un "perdut") que todos los árboles e una carretera y más si es en evitación de un desastre sin tope ni medida ni parangón en su posible magnitud.



un conflicto internacional) o al que tiene la obligación de pasar a diario por el aro? ¿Caerá sobre un fastuoso coche de quién podrá comprarse uno cada año? ¿O el de un trabajador que todavía le faltan muchos plazos que pagar? Que lo necesita para su trabajo. ¿Lo sabes tú? ¿Lo sé yo? No, yo no lo sé, sólo sé que se van a caer un día, tan seguro como que vamos a morir, por la simple razón que nada es eterno en esta puñetera vida.

No se necesita ser un NOSTRADAMUS para ver que esto sucederá si no se remedia antes.

Pero esta tragedia podría evitarse con un mínimo de dispendio aplicándoles a estos dos bellos ejemplares la tan manoseada palabra en estos días EUTANASIA (y muerto el perro se acabó la rabia).

Si mi modesta opinión tuviera que hacer mella, sugeriría que arranquen dos y se siembren cuatro y este problema quedaría resuelto. Pienso que todo

Cuando haya pasado lo inevitable los medios de comunicación titularán en su sumario; **MÚLTIPLE ACCIDENTE DE TRÁFICO EN LA CARRETERA QUE UNE S'ARENAL-LLUCMAJOR** y bla, bla, bla, en cambio yo lo titularía de esta otra manera; **POR LA CAÍDA DE UNO O DOS PINOS QUE LLEVABAN AVISANDO MUCHOS AÑOS POR SU INCLINACIÓN PAULATINA, QUEDARON APLASTADOS UNO O VARIOS COCHES CAUSANDO INFINIDAD DE HERIDOS DEBIDO A QUE QUIÉN DEBÍA PREVERLO LE FALTARON LAS GAFAS** (o como diría nuestro primer locutor taurino Don Matías Prats también faltó vergüenza torera).

*Passant per sa carretera,
si adalt, es pi me cau,
enc que caigui a sa vorera
ja no me valdrá San Pere, ben
segur que m'enterrau.*

Jaume Oliver "Pelín"

LA CALLE PADRE BARTOLOMÉ SALVÀ

El tramo de calle Padre Bartolomé Salvà (camino antiguo de La Porcineu-la) será zona peatonal, en su tramo desde primera línea hasta el cruce con calle Laud, según acuerdo municipal palmesano en el reciente pasado mes de junio.

El proyecto está basado en elaboración de la empresa Magainver y, hemos podido saber, que el presupuesto puede rondar los nueve millones de pesetas.

(Sbert)

NOTA INFORMATIVA: COLONIA DE VERANO

Por la presente, os queremos informar que, para este verano, está prevista la realización de una Colonia de Verano.

¿En qué consistirá?

En ella se realizarán actividades diversas: juegos, talleres, deportes, ... todo ello en un marco de convivencia con monitores de tiempo libre.

¿A quién va dirigida?

A niños y niñas, de 5 a 13 años, de S'Arenal (Lluçmajor).

¿Cuándo y dónde se va a realizar?

Entre los días 18 y 31 de julio, en el Colegio Público Son Verí.

Inscripciones:

Del 28 de junio al 8 de julio, en la Oficina Municipal (Calle Berga, s/n).

Para más información :

Centre d'Informació Juvenil

Tel. 66 25 12

Per la present, vos volem informar que, per aquest estiu, està prevista la realització d'una Colònia d'Estiu.

En què consistirà?

Es duran a terme activitats diverses: jocs, tallers, esports, tot en una mare de convivència amb monitors de temps lliure.

A qui va dirigida?

A nins i nines, de 5 a 13 anys, de S'Arenal (Lluçmajor).

Quan i a on es realitzarà?

Entre els dies 18 i 31 de juliol, al col·legi Públic Son Verí.

Inscripció:

Del 28 de juny al 8 de juliol a l'Oficina Municipal (Carrer Berga, s/núm.).

Per més informació:

Centre d'Informació Juvenil

Tel. 66 25 12

Una eficiente labor de la Policía Local de Lluçmajor

SE HAN IMPARTIDO SESIONES DE EDUCACIÓN VIAL EN TODOS LOS COLEGIOS

Un año más, un curso más, componentes de la Policía Local de Lluçmajor han impartido sesiones de educación vial en todos los colegios del término llucmajorer. Han tenido carácter teórico y práctico.

Esta revista ha podido contemplar algunas de las sesiones. En una de las últimas celebradas coincidimos con el Sargento-Jefe, Antoni Mut Catany. Hombre reactivo a la entrevista pero siempre dispuesto a facilitar la información.

"Le puedo decir que estas sesiones se realizan para formar a todos los chicos y chicas, y que en el futuro formarán parte activa del entramado vial. Dichas sesiones lo han sido para todos los cursos, desde pre-escolar hasta el 8º de Enseñanza General Básica."

Hemos visto como las sesiones, la parte teórica era apoyada con material diverso, tests, videos, etc. También una sesión consistente en un recorrido en bicicleta en un circuito preparado al efecto.

Se han realizado un total de 148 sesiones. De ellas 80 teóricas y 68 de prácticas con un total de 2.610 alumnos que realizaron dichas sesiones.

El escenario de las sesiones prácticas han tenido lugar en el Campo Municipal de Lluçmajor y en el antiguo "Campo Roses" de S'Arenal.



Un momento de las sesiones de educación vial. En la foto vemos a los instructores Joan Rebassa y Andreu Catany en acción.

Digamos, además, este año se ha realizado un coloquio con el alumnado del 8º de S'Arenal, ello sobre los efectos del alcohol en la conducción. Hubo coloquio amplio y abierto que se ha considerado muy positivo.

OBRES de MESTRES



Producte de Qualitat Artesana



Hi ha objectes que d'una sola mirada ens atrauen, no sabem el motiu però ens agraden. Són les Obres dels Mestres Artesans.

Objectes fets segons vells procediments o, de vegades, fruit de la innovació i la creació dels artesans d'ara.

Per això la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear crea l'etiqueta de "PRODUCTES DE QUALITAT ARTESANA".

Per protegir els vells artesans i per promocionar els nous creadors. Així quan vostè compra un producte artesanal, aquesta etiqueta és tota una garantia.

GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar,
cerqui aquesta etiqueta.

Es un missatge de:



GOVERN BALEAR

Conselleria de Comerç i Indústria

FIGUR CLINIC

TRATAMIENTOS MEDICOS SEGUN SU PROBLEMA

Dr. PEDRO GARAU (Col. 2311)

OBESIDAD

- Acupuntura
- Dietas y
- Tratamientos farmacológicos

Dr. SAHUGUILLO (Col. 3038)

CIRUGIA PLASTICA REPARADORA Y ESTETICA

- Liposucción
- Abdomen
- Mamas (crecimiento y reducción)
- Manos seniles
- Orejas, pómulos, labios
- Cicatrices, queloides quemaduras.
- Nariz
- Calvicie (microinjerto)

Dr. GARZÓN (Col. 2906)

MEDICINA ESTETICA Y ENFERMEDADES DE LA PIEL

- Varices
- E. Venéreas
- Verrugas
- Vello
- Alergias
- Acné
- Eczemas
- Psoriasis
- Manchas piel
- Arrugas

Esteticista CHARI Y MALEN

TRATAMIENTOS ESTETICOS

- Tratamientos corporales y faciales
- Depilación: caliente y fría
- Limpiezas de cutis
- Masajes
- Decoloración del vello
- Tinte de pestañas
- Maquillaje
- Manicura y pedicura
- Depilación eléctrica

TENEMOS LA SOLUCIÓN A SU FIGURA

!!! CONSULTENOS !!!

C/. Miramar, 30 - ARENAL -
(Frente Club Náutico Arenal.
Salida 5 - Por autopista)

TELEFONOS

49 00 67
49 19 19

Sebastiana Sales es su presidenta

ACTIVIDADES DE LA NUEVA COFRADÍA DE N^{SA} DE LOS DOLORES DE S'ARENAL

En nuestra localidad turística arenalense despertó de un viejo letargo, la bella ejemplarizante fiebre de las cofradías de La Mare de Déu. Una de ellas es la N^{SA} de los Dolores, cuya imagen estuvo años sin aparecer en público.

En Semana Santa de este año se forma junta directiva de la citada cofradía. Participan en los actos litúrgicos propios. Ahora, se está preparando una importante subasta de obras pictóricas y otros objetos artísticos. Tendrá lugar el acto en la antigua Capilla de la calle Vicaria, ello el día 16 de este mes de julio a las 9 de la noche.

Muchas y variadas son las colaboraciones encontradas por esta cofradía. Una de sus asociadas nos

exclama jubilosa ¡si somos ya 107 mujeres que la integramos!

La directiva está presidida por Sebastiana Sales Crespi.

Vice-presidenta, Margarita Adrover Tomás; secretaria, Maria Dolores Serra Martinez; tesorera, Maria Nicolau Oliver; y vocales son Maria Pomar Suñer, Margarita Balaguer Roig, Lourdes Vega Moles, Margarita Ginard Pons, Magdalena Rotger Barceló, Maria Simó Ramón, Micaela Vidal Vicens, Manuela Becerra Plans, Jerónima Jaume Arlandis, Maria Ester Valverde Balaguer y Magdalena Jaume Solivellas.



*Semana Santa de este año, en S'Arenal.
La Mare de Déu dels Dolors, nueva cofradía.*

¡Si somos más del centenar de inscritas en la cofradía se nos repite.

Y la presidenta Sebastiana Sales nos añade:

Siguen las inscripciones. Estamos muy satisfechas y animadas. Vamos a hacer la subasta de arte para conseguir fondos y hacerle un manto nuevo a la Virgen, aparte unos soportes necesarios y todo lo que haga falta.

Esta revista se suma con toda satisfacción a este júbilo entusiasta que reina entre las numerosas componentes de la "Cofradía Mare de Déu dels Dolors".

Sbert

A continuación ofrecemos relación de colaboradores donantes para la subasta:

Cuadros donados por artistas pintores:

*Juan Ribas
Juana Sureda
Guillem Barceló
Catalina Bover
José Alvarado
Pepe Guerrero
Alberto Rodriguez
M^a Ángel Luque*

Casas colaboradoras:

*Mi Mueble
Joyería José
Boutique Floops
Cortinajes Illes Balears
Boutique Yacaré I*



*Sebastiana Sales,
presidenta.*

*Boutique Yacaré II
Muebles Arenal
Cortinajes y Tapicerías Arenal
Drogueria y Regalos Sales
Estando Amengual
Floristería Arenal
Papelería Arenal
Seguros Sbert S'Arenal
Lanas Magdalena
Armeria y Deportes Clar
Bordados Jim
Tope Boutique
Daneto - lenceria
Boutique Manuelas
Perfumerías Gisela*

*Colchones Dupen
Oslo Regalos
y muchos particulares*

OU futur



EMPRESA DE RESTAURACIÓN

LES OFRECE SUS LOCALES:

**Restaurante SON VERÍ NOU
Pizzería DA VINCI**

**PARA SUS BANQUETES DE
BODAS, BAUTIZOS,
COMUNIONES, CUMPLEAÑOS, ETC.**

ASI COMO SERVICIOS A DOMICILIO.



Para información Telf. 42 83 71

"ESTOY SIEMPRE QUE PUEDO A DISPOSICIÓN DE LOS CIUDADANOS"

Se llama Gaspar Oliver como el alcalde de Llucmajor, pero él es natural de Son Ferriol y lleva tres años como concejal-delegado de Relaciones Ciudadanas del Ajuntament de Palma. Esta Revista dialogó con él. Hablamos de todo un poco.

Oliver, de Ciutat, nos pareció un hombre muy cauto en el hablar pero siempre dispuesto a afrontar cualquier problema que le presente cualquier ciudadano. Es decir, un Gaspar Oliver dinámico y trabajador, aparte de una capacidad de acción a toda prueba. Su gestión, terminados los primeros cuatro años de la era Fageda, será una de las más positivas. Su bien hacer está ahí. Nada descubrimos.

¿Qué destacaría de su labor?

Mi dedicación es idéntica ante cualquier situación que se presenta. Aprovecharé para decir que si creo, debemos dar más atención a la agricultura palmesana. Aunque a simple vista parece que Palma todo, o la mayor parte, es turismo, industria o comercios, tenemos a 834 familias censadas que viven de la agricultura. Aparte de otras bastantes familias que no están censadas en tal menester y se dedican a dichos menesteres, tales como gente jubilada, pequeños propietarios...

¿Y ha hecho algo usted en ellos?

Sí, sí. Puedo decir que se han gestionado muchas peticiones. El Conseller Pere J. Morey puede dar fe de ello y, en bastantes casos, soluciones.

¿Regiduría de agricultura a la vista, señor Oliver?

Pienso que sí. ¿Y por qué no? En pasadas épocas nadie debía pensar en una regiduría de turismo.

Joan Bauzá Barceló, que asiste a la charla, salta en seguida y dice:

Y mucho trabajo que nos da. Hacemos cuanto podemos pero está muy claro que se merece mucho más. En eso estamos, desde luego.

FERIA AGRÍCOLA EN SON FERRIOL

Gaspar Oliver nos habla de la llamada feria agrícola de Son Ferriol, la cual se ha celebrado varias ocasiones.

Es muy importante seguir potenciando dicha feria. Los agricultores, lo payeses en general, todo el mundo puede asistir y ver y comprobar las evoluciones que se vienen dando en materia de maquinaria en general y adelantos varios. Es muy importante organizar ferias. Por otra parte soy un asiduo admirador de la feria de Llucmajor que cada año por octubre congrega a media Mallorca, junto a las autoridades provinciales.

AFICIONADO A LOS TROTONES

El concejal Gaspar Oliver es un enamorado del caballo trotón. Es co-propietario del caballo llamado "Vasco de Tartifume".

Somos 11 propietarios y se llama "Peña Son Ferriol". Se trata de un precioso animal trotón y a lo largo del año alcanza bastantes primeros puestos en las carreras que participa.

EN PLAZA DE CORT

Oliver nos puntualiza:

Las gentes de S'Arenal o de



Gaspar Oliver Juan,
Concejal del Ajuntament de Palma.

cualquier punto del término de Palma, me pueden encontrar en el despacho de Cort, tanto por la mañana como por la tarde. Hay que pedir y concertar hora, naturalmente. Pero, repito, estoy a disposición de escuchar, afrontar y resolver cualquier problema si ello está en nuestras manos y es de nuestra incumbencia.

CASADO CON UNA ARTISTA

Gaspar Oliver se ve sorprendido por una pregunta, que a bocajarro, le hicimos:

¿Es verdad que usted pinta más en Cort que en su propia casa?

Bueno, Bueno. Si me lo dice por ser mi mujer quién es, pues que le voy a decir, Tomeu, Tomeu...

Para el lector, nos apresuramos a recordarles que éste edil ciudatà está casado con una destacada artista-pintora, por cierto natural de Llucmajor. Ella es Cati Aguiló. Una gran artista.

Agradecemos al señor Gaspar Oliver sus atenciones para con nuestra zona y con nuestra revista.

Tomeu Sbert Barceló



De derecha a izquierda; Gaspar Oliver; Joan Vich; Jaume Alzamora, Tomeu Sbert y Joan Bauzá.

HISTORIA DE UNA AMISTAD (II)



Momento de la llegada, en julio de 1975, a Lluçmajor, de Federico Mayor Zaragoza, por aquel entonces Sub-Secretario del Ministerio de Educación y Ciencia.

Nada más llegar la democracia se afilia a UCD, y en 1981, el Presidente Leopoldo Calvo Sotelo, percatándose de su valía y habilidad demostradas, le nombra Ministro de Educación y Ciencia.

Al cabo de unos años, Federico Mayor es designado Director Adjunto de la UNESCO, hasta que en 1987 sorprende a todos al ser elegido Director General de esa organización Mundial, que tiene como fin ayudar al mantenimiento de la paz y la seguridad, favoreciendo la colaboración internacional en los campos educativos, científico y cultural. El dominio de varios idiomas le facilitará la tarea.

Me envió una invitación para asistir a su toma de posesión, y me desplazé a París, sede de la UNESCO, para acompañarle en ocasión tan importante de su vida. Nunca olvidaré ese momento cuando las Delegaciones de Estados miembros, casi todos los del mundo aplaudían calurosamente su nombramiento.

Sus continuos viajes alrededor del planeta visitando los países más pobres y subdesarrollados y sus entrevistas con los Jefes de Estado le han abierto los ojos a la imperiosa necesidad de trabajar para lograr mejores infraestructuras y ofrecer a millones de seres humanos unas pers-

pectivas económicas y sociales más acordes con la época que vivimos.

Trabajador incansable, se levanta cada día a las seis y media de la mañana, desarrollando una frenética actividad que sólo su vitalidad y espíritu juvenil le permiten mantener, aún cuando esté a punto de cumplir 60 años. Sus alumnos llamaban a su contagioso estado de ánimo "la federiqueña" porque hablar con él era como una droga que animaba a vivir.

Mayor Zaragoza es autor de numerosos trabajos de investigación científica sobre la fisiología del cerebro. En 1986 publicó "Mañana siempre es tarde", un ensayo sobre los grandes problemas de nuestro tiempo y sus posibles soluciones. También ha escrito dos libros de poesías, "A contraviento" y "Aguafuertes", donde se refleja su fina sensibilidad. Sentimiento que le hace percibir las desgracias ajenas hasta el punto de llegar a decir: "los ojos me duelen de ver tantas miserias".

Preocupado por todas aquellas materias que tienen relación con el medio ambiente, como son la superpoblación, la pobreza y la contaminación, está trabajando, entre otras cosas, para que sea aprobada una Declaración universal de los derechos humanos de las generaciones futuras.



Me siento orgulloso de ser amigo de una personalidad tan eminente y al mismo tiempo sencilla y encantadora.

Estas palabras con que concluía la rememoración de sus recuerdos Juan Mir, un hombre cordial, de agradable conversación, humilde y emotivo que ha dejado traslucir a lo largo de una hora, el cariño y la admiración afectuosa y entrañable que siente por el actual Director General de la UNESCO.

Para finalizar no podemos acallar el impacto tremendo que sus poesías han tenido en nuestro corazón, fruto de una profundidad de sentimientos y una pureza de alma absolutos. Les ofrecemos dos de los poemas de Federico Mayor Zaragoza.

SIGUE, NO CESES NUNCA

*Los grandes están ocultos.
Los que tienen el poder
son invulnerables.*

*Te dirán: "No proclames la libertad
ni la justicia
porque te alcanzarán,
porque temprano rodarás por el
suelo"...*

"Y la sombra se extenderá más todavía"...

*Pero no desmayes.
Sigue, no ceses nunca,
aunque te duela hasta el alma,
aunque estés con el agua al cuello.*

Sigue, no ceses nunca. ¡Nunca!...

*Porque quizá lo único que no saben
es que la luz y la fuerza de la muerte
serán finalmente mayores
que las de la vida.*

Tokio, 7 octubre de 1981.

Asesinato de Anwar el Sadat.

Sueño
con ver desfilar
a miles de maestros...

Nuestras guerras
son otras guerras:
ayudar al abatido
por la droga
o por el vino,
al minusválido,
al niño,
al solo,
al herido
de bala,
de rutina
o de olvido,
al viejo...

Son otros soldados que quisiera ver
potentes, invencibles,
con otras armas
y otros fines...
(Mientras los cohetes
pasan
millones de analfabetos
viven y mueren).

Paris.



El Alcalde Gabriel Ramón fue presentando al señor Mayor Zaragoza.

Nota: En el nº 18 de "POR LIBRE", este artículo ha sido publicado. Revista de Paz, Cultura, Ecología y Solidaridad. Se edita en Palma y se

lee, además, en varios países europeos y en sud-américa. Está dirigida por Rubén Ávila y Francisca Adrover.

"S'Unió" en Es Pil.lari

EL COLEGIO PÚBLICO GANA UN CONCURSO DE CUENTOS

El colegio público "Es Pil.lari", a través de 19 de sus alumnos, ganó el primer premio de un concurso de cuentos. El tema, tratar sobre trasplante de órganos, dentro del convenio que mantienen sobre dicha temática, el Ajuntament ciutadà y la Fundación Balear Trasplant.

Joan Fageda, alcalde de Palma, en el mismo salón de sesiones de Cort, les hizo entrega de la acreditativa placa.

Se trata, en el caso de este concurso, de promover más y mejor e inculcar los valores humanitarios entre grupos de jóvenes a la cooperación y sensibilidad.

Nuestra más cordial felicitación este grupo infantil pil.larirer y profesorado.

Sbert.



El Colegio Público de "Es Pil.lari" ganó un primer premio.

"TANTO LOS MALLORQUINES COMO LOS EXTRANJEROS SOMOS ECOLOGISTAS A ULTRANZA MIENTRAS NO SE CUESTIONE LA LEGALIDAD DE NUESTRAS PROPIEDADES", ha dicho Herbert Heinrich, en "Brisas", 27-3-94.



Con cada una de estas imágenes, comienza una nueva vida.



RIU CENTER - PLAYA DE PALMA - TELÉFONO 26 94 16

TALLER

ELECTRO

MECANICO



Carlos

Federico

Juan

Especialistas en todo tipo de inyecciones.

Y toda clase de coches.

Chapa - pintura - mecánica en general, neumáticos, etc.

Más de 25 años de experiencia en el ramo del automóvil.

Confíe su auto a unos profesionales garantizados.

M
A
MOTOR
C
H

C/. Carretera Militar, 181

Ses Cadenes

Telf. 26 08 11

VOLEIBOL INFANTIL EN S'ARENAL

Ha finalizado la temporada de voleibol infantil para el Deporte Escolar en su nivel de promoción, en la cual los equipos de la APAS de S'Arenal-Llucmajor han hecho una brillantísima temporada.

En su primera fase se hicieron tres equipos A-B-C, al terminar ésta se clasificaron para la final de Palma, contra el Nuestra Señora de la Esperanza y los tres equipos de S'Arenal de una total de 12 equipos. La final fue ganada por Nuestra Señora de la Esperanza, quedando segundos los de S'Arenal A, "No pudimos ganar la final, en el equipo campeón figuraban tres niños y tres niñas, nosotros sólo niñas" nos dijo Miguel Salvador.

"El equipo de S'Arenal se clasificó para jugar las finales de Mallorca a celebrar en Muro. (Allí sólo podían jugar niñas). En total 12 equipos. En semifinales eliminamos a Petra, J. Fornaris de Inca y Cladera de Sa Pobla, los tres partidos por dos a cero, respectivamente".

"Ya en la final, ganamos venciendo primero al Algaida por dos a cero y después a Muro por dos a uno."

Las jugadoras de la fase final fueron:

Rocío Caballero

Carolina Cano

Natalia Salvador

Yesica Morcillo

Juana Más

Patricia Molina

Maria Ramón

Tamara Blanco

Silvana Calafat

Rosario Ramón

Los entrenadores han sido José Ibañez y Miguel Salvador.

Desde estas líneas se quieren dar las gracias al regidor de deportes del Ayuntamiento de Llucmajor Francisco Ferrer y al Coordinador de Deportes Escolares Vicente Mateu, por lo que han hecho para el deporte escolar en S'Arenal-Llucmajor.

Deporte escolar que es patrocinado por el Ajuntament de Llucmajor.

Enhorabuena y a seguir trabajando para los escolares y que sigan las victorias es lo que deseamos.



*Selección
Infantil
APAS
S'Arenal,
campeonas
grupo
insular
Mallorca.*



José

Ibañez



Miguel

Salvador



CARTAS AL DIRECTOR

Estimado Sr. Director de la Revista S'Unió de S'Arenal; ruego sirva publicar el siguiente escrito, en el que se intenta reflejar la inquietud e indignación de los trabajadores de AQUACITY EL ARENAL.

"Hemos recibido el encargo de todos los compañeros de trabajo, de transmitir, sobre todo, a los convecinos de EL ARENAL-LLUCMAJOR, su miedo a perder puestos de trabajo y también su indignación por una serie de falsedades publicadas en la prensa que deterioran el prestigio de la Empresa en que trabajan y amenazan con el cierre de algunos de los Departamentos de Restauración con la consiguiente pérdida de puestos de trabajo.

En principio, se nos ha tranquilizado con respecto a los puestos de trabajo, ya que por la Dirección de la Empresa se nos ha mostrado toda la documentación referente a la apertura del Restaurante ES PINS y está completamente en regla.

Con respecto a nuestra indignación, está más que justificada ya que nuestra Empresa, con la que nos sentimos plenamente identificados, está siendo atacada e incluso acosada, por una serie de mentiras, dichas, publicadas y siempre atribuidas a JOAQUÍN RABASCO.

Los trabajadores de AQUACITY que llegamos a ser cientos cuarenta (140) en temporada alta y de los cuales más de ochenta (80) somos del término de LLUCMAJOR-EL ARENAL, nos sentimos orgullosos de que gracias a nuestro trabajo y la buena dirección de la Empresa nos hemos situado, dentro de la oferta complementaria, y en el apartado de PARQUES ACUATICOS en el primer lugar tanto a nivel nacional como europeo y no sólo por la superficie del Parque, sino por la SEGURIDAD, CALIDAD EN EL SERVICIO, RESPETO DEL ENTORNO Y ZONA VERDE.

Pero creemos que este orgullo no es sólo nuestro, sino también compartido por muchísima gente de nuestro pueblo S'ARENAL, que ha disfrutado de nuestras instalaciones o que han viajado al exterior y han oído hablar de que en MALLORCA está el AQUACITY-EL ARENAL como gran motivo turístico.

Por todo lo anterior, es por lo que nuestra indignación va en aumento, cuando pensamos que todo nuestro trabajo y nuestro esfuerzo puede estar en peligro por una serie de acusaciones falsas vertidas por el Sr. Rabasco en contra de nuestra Empresa.

Pero ¿quién es Rabasco? ¿Por qué nos da la sensación de que este hombre puede hacer lo que le venga en gana y no hay nadie que le pare los pies cuando comete alguna de sus extorsiones, abusos de poder o fechorías?

Con toda seguridad el MIEDO. Miedo a sus represalias, miedo a sus coacciones, miedo a su abuso de poder y también miedo a sus matones.

Pues bien, creemos que hemos de luchar contra esos miedos porque con la verdad y la honestidad como bandera, esos miedos desaparecen y también las personas que lo producen.

Aunque parece ser que todo el mundo le conoce, vamos a describir quien es RABASCO (a partir de esta línea ya no le consideramos Sr. pues este tipo de personajes, lo que menos son es señores).

JOAQUÍN RABASCO FERREIRA, de 42 años de edad, nacido en la provincia de Córdoba y con domicilio actual en C/ Berga, 48-2º de S'ARENAL DE LLUCMAJOR.

Estudios. -Los desconocemos.

CARRERA PROFESIONAL -Policia Nacional destinado en la Comisaría de Palma. Se les practicaron varios expedientes disciplinarios por ser su comportamiento nocivo para el Cuerpo.

También expediente por ser dirigente de un sindicato ilegal en el Cuerpo de Policía.

-Concejal, responsable político de Policía Local de Llucmajor, siendo cesado en el cargo por su comportamiento arbitrario y despota dañando la imagen de la Policía.

Pasó a Urbanismo donde fue cesado por los motivos anteriores.

Por su "honradez y carácter" tiene los siguientes expedientes en los Juzgados de Palma.

-Expediente de subasta de sus bienes por un importe de 135.000. pts. en marzo/85 interpuesto por "EQUIPOS PARA RESTAURACIÓN".

-Expediente ejecutivo por valor de 700.00. pts. en Septiembre/92 interpuesto por BAT DISENY, S.A.

Sr. Director de la Revista: Hay varios más, pero debido a la extensión del escrito, le ruego me conceda espacio en su próximo número para tratar este tema y la CARRERA POLÍTICA DE RABASCO, por ser más complejo y estar recibiendo información, incluso, de los afiliados a A.S.I. desengañados de tanta promesa incumplida de RABASCO.

Le quedamos muy agradecidos por la atención prestada

TRABAJADORES DE AQUACITY

NOTA -Adjunto le enviamos la documentación que acredita todo lo expuesto en este escrito con el nombre de las personas que lo atestiguan así como sus D.N.I. por si hicieran falta contra acciones posteriores. Asimismo me atrevo a aconsejarle llame la atención, tanto a nivel político como policial, sobre posibles consecuencias de este escrito y posteriores, que serán de mayor crudez, por la posible reacción de este personaje cuando su "ego" se vea afectado.

JOAQUÍN RABASCO, EN SU CALIDAD DE PRESIDENTE DEL ASI, DEBE MAS DE UN MILLÓN A AQUACITY

Fue en el año de 1991, cuando la fundación del ASI, que se celebró en el Restaurante del Parque de Aquacity una cena mitin a la que asistieron unos mil simpatizantes, concretamente 1.054, y que Aquacity cobró al módico precio de 1.300 pts. plaza, precio de coste, como regalo al nacimiento de una idea que parecía, y sigue pareciendo buena, pero que

es dañada por la imagen de su Presidente Rabasco.

La cuestión es que Rabasco entonces no consideró el lugar ilegal y que sigue debiendo, como Presidente y representante de ASI, alrededor de un millón, al Restaurante del Parque de Aquacity.

Redacción.

UNA COMISIÓN DE LA ASOCIACIÓN VECINOS Y COLEGIO S'ALGAR, ACLARAN CONCEPTOS SOBRE PROBLEMAS SURGIDOS A LA HORA DE LA CELEBRACIÓN DE UNA FIESTA.

El concejal Rabasco mandó un emisario que les ponía impedimentos.

Las fiestas de este año en S'Arenal han tenido una noche especialmente revoltosa, debido a dificultades puestas por el concejal Joaquín Rabasco a la Asociación Vecinos S'Algar y a representantes del Colegio del mismo nombre.

Han estado en la Redacción de nuestra revista para explicar lo sucedido. Han sido Consuelo Zaragoza Fernández, presidenta y acompañada de Ana Arcos Serrano, ésta perteneciente al grupo de Casa Hispanoamericana. Estaban también Ana María García y Ana María Rodríguez de la A.P.A. Colegio S'Algar.

El programa de fiestas, el sábado día 2, para las 21 horas, anunciaba un "recorrido por las calles de

S'Arenal de carrozas adornadas y ocupadas por personas vestidas con trajes típicos andaluces. Salida desde la Plaza Mayor".

Para una hora más tarde, el aludido programa rezaba "demostración de sevillanas en la misma Plaza Mayor a cargo de diversas entidades socio-culturales locales. Actuación de Emilia de Cádiz y el Grupo Alberos".

TENIAN QUE HABER PUESTO EL NOMBRE DE S'ALGAR.

La primera que salta es Ana Arcos Serrano, la cual manifiesta: "Aquí no pusieron nuestro nombre y en cambio en otros actos de otros días sí ponen



Grupo de mujeres afectadas por la supresión del acto, en animada charla con nuestro Director.

el nombre de los actuantes. La cosa ya no nos gustó".

UNA SUBVENCIÓN.

Habíamos convenido con el Ajuntament que se

nos daría una subvención de unas 130.000 ptas. (no 150.000 ptas. como ha dicho un periódico de Palma).

La presidenta Consuelo Zaragoza salta y explica claramente.

—¿Cuándo comienzan los problemas?

—Fueron varias las gestiones y entrevistas llevadas a cabo, casi siempre con el concejal Chisco Ferré, ya que se dijo el Sr. Rabasco había dimitido por escrito de integrante directo de las fiestas. Con Chisco Ferré lo teníamos, pensamos, muy claro. Luego ha resultado al ir a solicitar un adelanto de unas veinte o veinte cinco mil ptas. encontramos al Sr. Rabasco y no a Ferré. Comenzaron las dificultades y discutimos. Fuimos a una tienda y se nos manifestó había llamado el concejal y que solamente nos podían fiar diez o doce mil ptas. Las cosas se nos complicaban.

—¿Y qué hacen ustedes?

—Volver a la delegación de la oficina municipal de S'Arenal para ver de hablar con el señor Ferré. No estaba. Y sí estaba el antes citado Rabasco. Más palabras y sin llegar a conclusiones válidas, para nosotras llevar adelante la fiesta con garantía de éxito. En vista del cariz que tomaba la cosa, la cual nada nos gustaba, optamos para acudir a pedir ayuda a casas comerciales. Y la encontramos. Somos gente que llevamos muchos años en la zona y se nos conoce bien.

—Cuenten, cuenten..

—Pues que engalanamos varias carrozas que resultaron muy vistosas y a la hora del recorrido por las calles lo hicimos llevando a niños y niñas vestidas de sevillanas. Naturalmente, en las carrozas pusimos propaganda de la empresa que nos subvencionó. Por lo visto ello no fué del agrado del señor Rabasco.

—¿Y qué pasa después?

—Llega un señor llamado Carlos Ruben Mayero, el cual dijo que había recibido indicaciones del concejal Rabasco en el sentido de no poder bailar, los de la carrozas, en el tablado montado en la plaza a tal efecto. Nosotras intentamos convencerle de que las niñas y los niños llevaban meses ensayando y que ello era darles un gran disgusto. Y que tampoco los menores nada tenían de culpa de todo ello.

—¿Quién es este señor Mayero?

—Pertenece a la Casa Hispanoamericana de S'Arenal y anda metido en lo de fiestas de este año.

Intentamos conversar de nuevo con Rabasco, pero nada, no fue posible. Y el comienzo del baile se fue demorando, demorando...

EN BUSCA DE CHISCO FERRÉ.

Ante el mal cariz que tomaban las cosas, Consuelo Zaragoza se fue en busca del concejal Chisco Ferré.

Consuelo aclara.

Lo encontré. Llamé a su piso desde abajo. Me manifestó que ya se había desvestido. Le indiqué era necesario bajase que había problemas. En pocos minutos bajo. Nos fuimos a la plaza y encontramos a la gente del pueblo allí presente excitada. Chisco Ferré, en un gesto de bien hacer, indicó de seguida que el baile comenzase. De lo contrario se pudo armar la gorda. Dios mío...

Y hubo baile a gusto de todos. Y es que la fiesta es la fiesta. Y mucho más en este caso en que recibe el nombre de POPULAR.



La propaganda que llevaban las carrozas parece que indignó a Rabasco y a Carlos Ruben Mayero. (Coliseum y Aquacity).

RABASCO EN EL OJO DEL HURACÁN.

*"Hay buenas gentes pero mal dirigidas",
dijeron a esta Revista*

En el transcurso de la amplia charla, hubo frases para todos los gustos. Ellas negaron que fueran debajo de la vivienda del señor Rabasco a increparle o insultarle.

—No sabemos si estuvieron o no otras personas. Pudieron ser padres o niños. No lo sabemos. No lo vimos. Algo habría, posiblemente, dado que el señor Rabasco vive en la misma Plaza Mayor.

Las cuatro señoras siguen soltando frases. Nosotros, de la correspondiente grabación, entresacamos algunas.

—El ASI lo politiza todo. Hay buenas gentes en ASI, pero están mal dirigidas.

—No acabamos de comprender el interés de Carlos Ruben Mayero en eso de no dejar subir a los niños y niñas al tablado, cuando se había montado única y exclusivamente para las fiestas populares como era la nuestra,

—La zona alta de S'Arenal ha marchado siempre unida. Todas las gentes solíamos llevarnos bien. La amistad es muy importante entre las gentes de un pueblo.

—Ahora con lo sucedido en lo del baile y los desfavorables comentarios sobre Rabasco no sabemos como reaccionará la gente en general.

—Nosotros somos gentes de paz pero, si respetamos un programa, también se nos debe respetar lo acordado. ¿O no?

—Debemos decir que en el pasacalles o recorrido por S'Arenal, también estaba "Es Trenet". Y, a esos si. A los que montaron en el "Trenet", Carlos Ruben Mayero, seguramente siguiendo instrucciones de Rabasco, los quería dejar subir.

—De lo anterior, nada de nada. O todos o ninguno. Por ello fuimos a buscar a Chisco Ferré.

—La Guardia Civil o la Policía Local, pese a que se habló de ir a buscarlos, al final su presencia no fue necesaria. Valió más se resolviese por las buenas, aunque el espectáculo empezase bastante más tarde que lo anunciado.



Ana Arcos, en un momento de la reunión



Consuelo Zaragoza, Presidenta de la Asociación de Vecinos de S'Algar, fue muy explícita en sus manifestaciones.

LOS PERIÓDICOS DE PALMA SE HICIERON ECO DE LOS INCIDENTES.

A continuación, esta Revista, ofrece algunos detalles de lo publicado por tres periódicos de Palma, con referencia a los impedimentos surgidos de la decisión de Joaquín Rabasco y posterior intervención directa del concejal Chisco Ferré.

Lunes, 4 de julio de 1994

Diario de Mallorca • 11

PART FORANA

Incidentes en s'Arenal al intentar suspender una fiesta

Una persona ordenó en nombre del concejal Rabasco interrumpir un baile

P. M. Palma.

Vecinos de s'Arenal se enfrentaron el pasado sábado a un representante del ayuntamiento de Lluçmajor que intentó suspender una fiesta pública, según informaron fuentes vecinales. ^

Una vez finalizada la cabaigata y cuando se disponía a comenzar el baile se presentó una persona que dijo en nombre del concejal Rabasco y ordenó suspender la fiesta.

BALEARES 4.7.94

Los vecinos acusan al edil Rabasco de impedir una fiesta infantil en Lluçmajor

J.F.M.

Varios representantes de la Asociación de Vecinos Salgar de Lluçmajor acusaron ayer al concejal de urbanismo, Joaquín Rabasco, de intentar que fracasara una fiesta infantil que se organizó el pasado sábado en la plaza Mayor de s'Arenal.

A la citada fiesta estaba previsto que actuaran 150 niñas que, vestidas con los trajes típicos de Andalucía, debían realizar una representación musical sobre el escenario instalado en la plaza. Al parecer, y según explicaron los vecinos, la

Policía Local afirmó que había recibido órdenes del concejal Rabasco en el sentido de que no permitiera que las niñas se subieran al escenario, donde estaba previsto la actuación de otros dos artistas.

EL DIA DEL MUNDO - 4.7.94

El pasado sábado con motivo de Sant Cristòfol

Vecinos de S'Arenal denuncian que Rabasco quiso impedir una fiesta

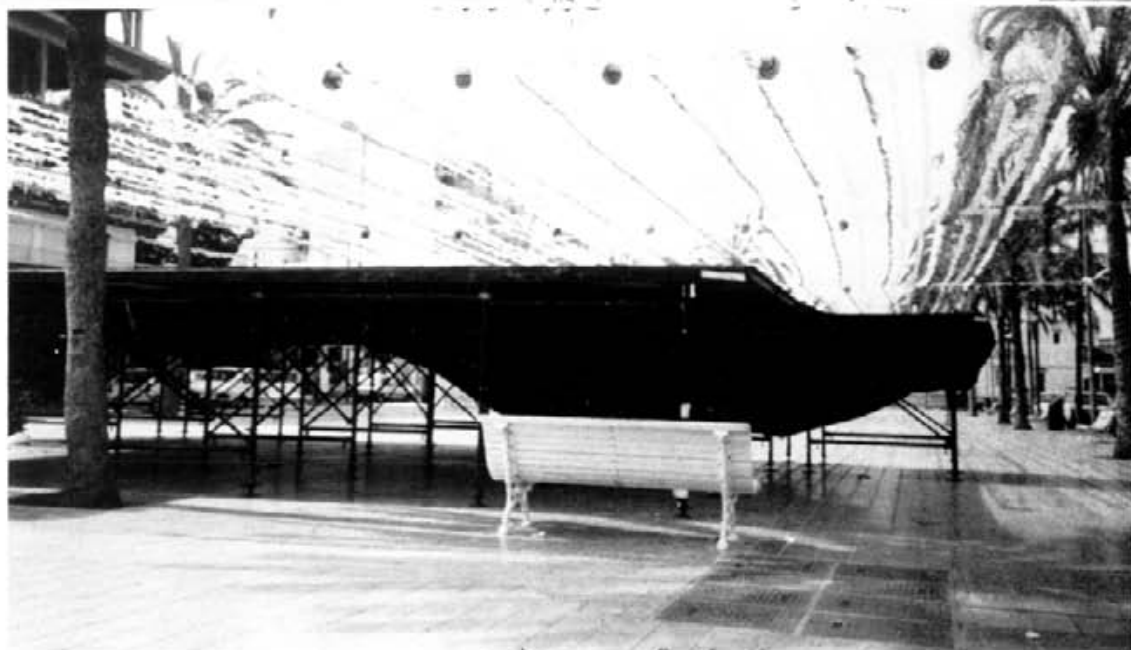
BARTOMEU HOMAR

PALMA.— Un grupo de vecinos de S'Arenal ha denunciado que el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Lluçmajor, Joaquín Rabasco, intentó en la noche del pasado sábado impedir la celebración de una fiesta andaluza que estaba prevista en la Plaza

fiesta que debía desarrollarse durante la noche.

El desfile de carrozas, a las 21 horas, transcurrió con gran éxito de participantes y público. Los problemas surgieron cuando debía empezar la demostración de sevillanas.

Según los vecinos, Joaquín Rabasco envió un emisario para





CONDUIR AMB RESPONSABILITAT

No hi cap setmana, podem dir, que no tinguem celebracions de tipus social, amb la finalitat de fer consciència de treballar per a millorar la convivència dins la nostra societat. Celebrem el dia de l'immigrant, la jornada contra la fam, contra la droga... Fa poc que hem tingut "la jornada de responsabilitat en el trànsit", i pareix que no ha tingut massa incidència en els mitjans de comunicació, més bé, qualcun ha tractat en certa lleugeresa el que ha dit l'Església damunt aquest tema. Crec que el tema és molt important i greu dins S'Arenal. Moltes vegades "els meus cabells -que no són molts- es posen de punta" quan veig baixar els autocars pel carrer de Sant Cristòfol. Supòs que influeix el que tan sols hi hagi una direcció. Sobre tot és digne de veure l'autobús que ve carregat d'al.lots, procedent d'Aquacity, l'horabaixa dels dies de festa. Dona la impressió que encara estan en el "tobogan" del gran parc aquàtic. En aquestes hores del capvespre, si un vol travessar el carrer s'ha d'encomanar a tota "la cor celestial" i, així i tot, difícilment ho aconseguirà.

Per això crec que és lògic i oportú el que ha dit l'Església aquest dies: conduir

d'una manera temeraria pot ésser pecat mortal, és a dir, falta greu.

A continuació tenim una reflexió que ens ha fet el nostre Bisbe: "...El primer que hem de dir és que l'automòbil és un gran do de Déu a la humanitat. Com tantes d'altres coses que l'enginy de l'home ha anat posant al nostre abast com a conseqüència de l'avanç científic i tècnic. La força creadora de Déu és compartida per l'home, seguint el manament de Déu al principi de la història humana: "creixeu, multiplica-vos i dominau la terra" (Gn 1).

L'automòbil però, pels grans serveis que presta, pel seu ús absolutament generalitzat, per la seva sempre creixent protecció tècnica i per la satisfacció que proporciona als seus usuaris és gairebé el signe per antonomàsia de la nostra era tècnica.

L'ús de l'automòbil té la seva cara obscura i fins i tot tràgica en els nombrosos accidents que provoca. És imprescindible recordar-ho i treure'n les conseqüències adients. Aquestes serien les consideracions a tenir en compte per tots els homes de bona voluntat:

1- L'automòbil com a do de Déu que és, ha de ser apreciat i utilitzat racionalment, segons el sentit comú ens aconsella.

2- L'automòbil té la possibilitat de posar en perill la vida del propi conductor i la d'altres. I éssent la vida el do suprem de Déu, l'automòbil ha de utilitzar-se amb prudència i atenció perquè no s'arribi a transformar en una poderosa màquina de matar.

3- El trànsit automobilístic reflecteix el nostre estat físic i psíquic. Tenim l'obligació de no conduir en condicions tals que puguem posar en perill la nostra vida i la dels altres.

5- Conduir un automòbil és una ocasió extraordinària per practicar moltes virtuts, com és ara la prudència, la comprensió envers els altres, la paciència, el bon humor, la humilitat, l'amor als altres usuaris de la carretera, la solidaritat...

Recordem que tots estam obligats a ser bons conductors i... conductors bons. Si així ho fem, contribuirem a una millor convivència dins el nostre poble.

EXPOSICIÓ DE FOTOGRAFIES ANTIGUES

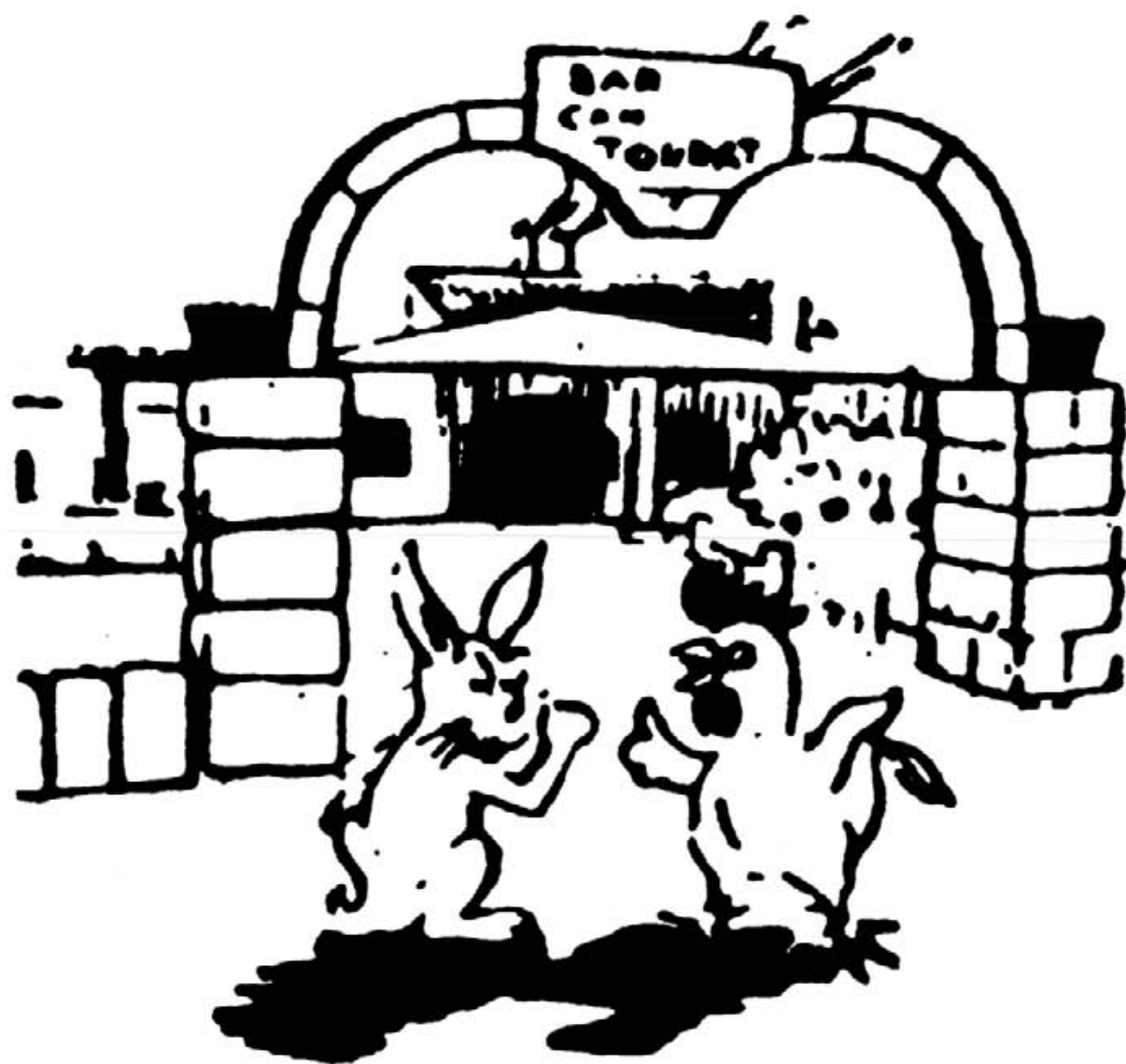
Organitzada per la nostra Revista.

Que la Revista va escrivint planes de la vida arenalera, ho demostra el fet que el nostre col·laborador NOFRE LLINÀS ha conseguit ja publicar, i ara exposar, un grapat de fotografies que podreu veure a partir de dia 7 de juliol a l'oficina de LA CAIXA, al local del carrer de Sant Cristòfol i que l'esmentat Nofre en la seva secció de S'Arenal d'Ahir ha emprat per il·lustrar.

Són una cinquentena de fotografies que ens donen, als més novells de S'Arenal, una pinzellada molt aproximada del que era la vida dels trencadors de marès i els seus coetanis abans dels anys 60, poc més o manco.

Les fotografies estaran exposades a la Caixa durant tot el mes de Juliol.

Bar CA'N TORRAT



CAMINO MARAVILLAS
SALIDA AUTOPISTA N° 11
Tel.: 26 20 55
PLAYA DE PALMA (MALLORCA)

TIRANDO DEL HILO

Por José Alvarado



SUPONGAMOS...

Supongamos por un momento, sólo por un momento, que su hijo pequeño llega y le dice:

- Papá, se ha muerto el perro.
- ¿Que se ha muerto Chucho? ¿Y cómo ha sido eso?
- Estábamos jugando y se ha muerto.
- ¿Quiénes estabais jugando?
- Yo y Chucho.
- ¿Y a qué jugabais?
- A darle patadas. Yo era un guardia y él un malcante. Como en la tele.
- ¿O sea que lo has matado a patadas? ¿No es eso?
- Sí, bueno, pero ha sido sin querer. Se ha muerto solo.
- Pues la patada gorda va a ser la que te voy a dar yo a ti ... ¡Ven aquí! No te escapes!
- No, papá. No me pegues. Yo tengo mis derechos ... Estábamos jugando y me he puesto nervioso.
- ¿Con que te has puesto nervioso, eh?
- Mamá me ha dicho que te dijera eso.
- O sea, querido lector amigo, que su hijo pequeño ya tiene un abogado que le indica lo que debe alegar en su defensa.
- Unos años después, le pregunta usted a su querido hijito:
- ¿Quién ha matado a la abuela?
- No lo sé, papá.

- ¿Pero no has estado tú con ella todo el rato?

- Sí, pero yo no la he matado. Sólo le di una par de navajazos.

- ¿Pero por qué, rayos y centellas?

- Le he pedido veinte mil pesetas y no ha querido dármelas. Es una roñosa. Yo se que las tiene guardadas. Que ella me lo dijo una vez. Lo que no se donde...

- ¿Pero cómo es posible? ¿Pero qué clase de nieto eres? ¡Un criminal asesino!

- No me digas eso papá, que me duele mucho. Yo no soy malo, es que estaba borracho.

- ¿Borracho o drogado?

- ¡Bueno! Las dos cosas, pero ha sido sin querer.

- ¿Pero no te das cuenta de que vas a ir a la cárcel?

- No creo. Tengo un buen abogado que me aconsejará lo que tengo que alegar. Yo no estaba en mis cabales.

O sea que un profesional de las leyes aconsejará a su descuidado hijo de usted, tan majo, que en el fondo no es mala persona, como debe actuar para escurrir el bulto.

Y todo el mundo de acuerdo. Las leyes se estudian para aplicarlas, pero también para soslayarlas. ¡Estamos apañados!

Pero un servidor, que no ha estudiado leyes porque su camino le ha llevado por ahí. -mire usted por donde en la vida hay

quien estudia y hay quien trabaja.- Un servidor, excusa de que "estaba borracho y no sabía lo que hacía".

Está claro, y todos lo sabemos, que los niños y los borrachos son los que dicen la verdad. No saben mentir.

Por ende, si un hombre en estado de embriaguez es capaz de manifestar lo que no diría estando sobrio, no hay razón para disculparle. No se puede disculpar al que no usa subterfugios, al que se sabe lo que dice, porque si sabe lo que dice también sabe lo que hace.

No debería un abogado, que está convencido de la culpabilidad de su defendido, conseguir que sea absuelto. Eso no es moral, no es justo, no es ético. Sobre todo es peligrosísimo.

Lo justo sería, castigarlo dos veces. Una por el delito y otra por haber bebido en demasia o haberse drogado. Los crímenes cometidos por borrachos y drogadictos, deberían tener castigo doble.

A lo mejor, si un abogado lee lo que estoy escribiendo aquí, va y pone el grito en el cielo. Que lo ponga. Allí arriba estará bien puesto. Pero nadie me va a convencer de que una sociedad compuesta de enajenados por el vicio es más legal que una sociedad en la que sabemos respetar al prójimo.

¡A ver si no tengo razón! ¡Leche!

Necrológica



CATALINA AMENGUAL BINIMELIS

A la edad de 98 años falleció Catalina Amengual Binimelis, madre de Andreu Salom, el escritor mallorquín afincado desde hace 40 años en Murcia, colaborador en ocasiones de esta Revista. A sus demás hijos, Andrés, Mateo (l'amo de Ca S'Arrosser del Pil.lari); Maria y

Margarita y demás familiares, les reiteramos desde estas páginas nuestra más sentida condolencia.

El funeral celebrado en la Iglesia Parroquial de S'Arenal constituyó una auténtica manifestación de duelo.

Descanse en paz la buena de madò Catalina.





35 cl.

25 %
vol.

HIERBAS

Nº 24942

LOTE

DULCES

F. Vidal

Elaborado por Destilerias F. Vidal Catany, S. L. - C/. San Francisco, s/n.

LLUCMAJOR

Reg. Ind. 7 / 5497 (MALLORCA)

Emb. 1496 - PM

N.R. S. I. 30. 3182 / PM

Elaborado en España

COM ACABARIES AMB EL PROBLEMA DE LA DROGA?

Emmarcat dins el programa de prevenció de drogues de Mallorca, els Serveis Socials de l'Ajuntament de Lluçmajor amb col.laboració de: l'equip de promoció de la Salut d'Acció Social del C.I.M. i el Centre d'Informació Juvenil duen a terme un projecte de prevenció de drogodependències. En aquest projecte i amb la participació del "Grup de Joves de S'Arenal" es va organitzar un concurs de redacció, en el que vàrem participar els alumnes de 8è d'E.G.B. dels col.legis: S'Algar, Son Veri i Sant Vicenç de Paül; sota el títol: "Com acabaries amb el problema de la droga?".

Després es va reunir el jurat format per un membre de cada A.P.A., un professor de cada escola i un membre de l'Ajuntament i vàren resultar seleccionades les redaccions de:

1er. premi Francisca Esther López Cabot
Col legi Sant Vicenç de Paül

2n. premi Carolina Jiménez Herrera
Col legi Sant Vicenç de Paül

3er. premi Noemi Mir Cardona
Col legi Públic Son Veri

Adjuntam la redacció guanyadora del 1er premi.

Volem agrair la col.laboració de tots els participants.

Col legi: Sant Vicenç de Paül

Nom: Francisca Esther López Crespi

La droga yo creo que es una problema por el cual se ha luchado y se está luchando mucho para acabar con él. Aunque yo creo que para terminar con este problema tendría que haber mucha más vigilancia por todos los sitios y que tendría que haber policías especializados

simplemente en este problema, y vigilarlo muy de cerca. En los establecimientos; no tendrían que vender alcohol a los menores, cada vez que alguien fuera a comprar le tendrían que pedir el carnet de identidad, para asegurarse que el que lo compra es mayor de edad. Tendrían que poner dibujos animados para que, los niños ya desde pequeños se dieran cuenta de que la droga, el tabaco y el alcohol son malos y de que no se deben comprar ni tomar porque hacen daño. También en la revista que los jóvenes compramos habitualmente poner una apartado que hablase solamente sobre la droga; en fin más información sobre la droga y a lo que puedes llegar a hacer tú. Lo malo es que los cogen, los meten en la cárcel y al poco tiempo los sueltan. Eso para mí está muy mal. Creo que los tendrían que meter en la cárcel por mucho tiempo.

En la cárcel tendría que haber un centro de rehabilitación, y cuando el traficante o el comprador estuviese recuperado pero recuperado del todo soltarlos pero mientras no.

También creo que tienen un poco de culpa los médicos y los farmacéuticos, porque en vez de pedir una receta o algo para vender las jeringuillas, (osea que el médico hiciese una receta) "NO" las venden.

También como la dirección general de tráfico pone programas sobre accidentes reales, podrían poner programas en los que hubiese drogadictos, que hablasen de lo que es la droga y de lo que te hace para que la gente se diese cuenta del problema tan grande que hay. También si la gente hiciese campañas como el Consell que ahora nos hace esto para que entendamos que la droga es mala; podríamos evitar problemas y menos gente que fumase, bebiese o se drogase.

En conclusión que hubiese más vigilancia e información sobre la droga, y los más importante: saber decir "NO" cuando nos ofrecen alguna vez droga, alcohol o tabaco.

Dea S'Unió de S'Arenal



Gran i General Consell, 22
Tel. 26 30 60

07600 EL ARENAL
MALLORCA





"la Caixa"

 "la Caixa" en S'Arenal

C/. Maria Antonia Salvà S.N. - Edificio Los Soles - . Tfno. 26 13 14

C/. San Cristóbal, 21. Tfno. 26 48 39

Avda. Nacional, 121. Tfno. 49 11 42

CENTENARIO DE LOS FRANCISCANOS DE LA TERCERA ORDEN REGULAR DE PENITENCIA EN MALLORCA (1893-1993) (VII)

Fr. Nicolás Sastre, TOR.



3.- Colegio de La Porciúncula.

Desde el mes de septiembre del año 1923 este convento fue sede del Seminario. Aunque los cursos del Seminario Menor iniciaron con regularidad en 1925-26. Así pues, la mayoría de nuestros religiosos realizaron los estudios de humanidades en este colegio-seminario.

El día 4 de octubre de 1946, se funda la Asociación de Bienhechores del Colegio, se dan conferencias y se publican artículos sobre la misma y se imprime una tirada de sellos particulares, con clíxé de circunstancias.

A partir de los años 50 los estudiantes del Seminario Menor convalidaban los estudios de Humanidades Clásicas por los correspondientes del Bachillerato, presentándose como alumnos libres en el "Instituto Ramón Llull" de Palma de Mallorca.

En 1926 hay 130 alumnos de bachillerato en el Seminario Menor.

El año 1968 se cursa por primera vez el Preuniversitario en el Colegio. Este mismo año, ante la petición de los residentes de la zona donde está ubicado el Centro, se empezaron a admitir jóvenes no seminaristas para cursar el Bachillerato.

Siendo rector y director del colegio Fr. Jaime Genovard, el Seminario Menor de la Porciúncula es declarado el 20 de abril de 1970 "Reconocido Elemental y Autorizado Superior" y el 23 de julio de 1971 también "Reconocido Superior" por el Ministerio de Educación Nacional ⁽³¹⁾.

En fecha del 19 de noviembre de 1971, fue autorizado por el Ministerio de E. y C. para impartir las enseñanzas de C.O.U. (Curso de Orientación Universitaria).

Con fecha del 30 de junio de 1972 se solicita el QUINTO NIVEL de E.G.B. Igualmente se solicita que por razón de Seminario Menor de la T.O.R. de S. Francisco y de falta de puestos escolares en esta zona extraurbana, la HOMOLOGACIÓN de nuestro CENTRO DE BACHILLERATO "La Porciúncula", alegando que sería una obra eminentemente social, y que dicho Colegio-Seminario está abierto no solamente para aquellos alum-

no que quieren prepararse al sacerdocio, sino a cuantos lo desean, sin distinción de ninguna clase.

Siendo ya rector y director de La Porciúncula Fr. Sebastián Taberner, en fecha del 9 de octubre de 1974, por O.M., fue autorizado su clasificación definitiva para impartir la SEGUNDA ETAPA de la E.G.B. con 8 unidades.

El 17 de junio de 1975 se concede al Colegio-Seminario "La Porciúncula" la categoría de HOMOLOGADO PROVISIONAL. De carácter masculino, adscrito al Instituto Nacional "Antonio Maura" y con una capacidad de 150 alumnos. Con lo que se inicia la enseñanza del Bachillerato Unificado Polivalente.

El 1976, Fr. Gabriel Ferrer, Vrio., Pral., proyecta fusionar los colegios de La Porciúncula y San Buenaventura de Llucmajor. El proyecto no fue viable.

En fecha del 25 de octubre de 1978, por O.M., fue autorizada su clasificación definitiva como Centro Homologado de Bachillerato, actuando como director del Colegio Fr. Guillermo Ramis.

Al ser nombrado Fr. Miquel Llompart director del Centro, en 1979, La Porciúncula dejó de ser Seminario Menor, en régimen de pensionado.

El 8 de mayo de 1979 se solicita la transformación de este "Centro de ocho unidades para impartir la segunda etapa de E.G.B." en un "CENTRO MIXTO", de OCHO UNIDADES, con capacidad para 320 plazas escolares correspondientes a PRIMERA Y SEGUNDA ETAPAS de E.G.B.". La solicitud viene concedida con fecha del 15 de enero de 1980.

El día 6 de marzo de 1980, se constituye la Asociación de Padres de Alumnos (A.P.A.) del Colegio La Porciúncula, y con fecha del 7 de marzo se presenta al Gobierno Civil de Baleares el acta de constitución de dicha Asociación. Como primer presidente del A.P.A. es elegido D. Julián Mójér Cardell y como secretario D. Pedro Canals Morro.

En fecha del 25 de marzo de 1980 se solicita la autorización definitiva para que

el Centro de "La Porciúncula" pueda impartir las enseñanzas de Preescolar, y ocho unidades y 320 plazas para E.G.B., de carácter mixto.

Creemos interesante transcribir las **razones y causas que impulsan al Colegio-Seminario "La Porciúncula" a solicitar su transformación en un CENTRO COMPLETO MIXTO de E.G.B., 1ª y 2ª Etapas:**

1) En la zona donde radica el Colegio ha habido unos profundos cambios en estos últimos años. Se ha pasado de una zona exclusivamente hotelera a una densa zona residencial y comercial.

2) No existe ningún Centro Escolar en toda esta zona de la Playa de Palma, que comprende unos 6 kilómetros, desde Ca'n Pastilla hasta S'Arenal.

3) Debido a la ausencia de centros escolares, las familias se han visto obligadas a trasladar a sus hijos a numerosos Colegios de la Ciudad. Constatándose el paso cotidiano de 9 autocares transportando alumnos hacia la Capital.

4) Para comprobar la necesidad real de nuestra zona, hemos pulsado la opinión de la población residente en esta barriada mediante una sencilla encuesta. En el corto plazo de tres días se han recibido 199 preinscripciones.

5) Actualmente el Colegio consta de 8 profesores seculares y 9 religiosos titulados. Además de otros religiosos que cuidan los servicios administrativos y subalternos.

El 17 de julio de 1980 la Delegación de Enseñanza de Baleares autoriza al Colegio "La Porciúncula" a impartir B.U.P. en régimen mixto, que había sido solicitada en instancia del 7 de julio del mismo año. Así a partir del curso 80-81, se convierte en mixto, también el B.U.P. ⁽³²⁾.

31.- Cfr. Instancias y Documentación - Archivo de la Secretaría del colegio de La Porciúncula.

32.- Instancias al M.E.C. - Archivo de la Secretaría del Colegio.

JULIO 1974

El "Grup Social S'Ajuda" se reunió para preparar nuevamente los festejos populares de S'Arenal.

El Alcalde de Lluçmajor, Gabriel Ramon, hizo entrega de un obsequio testimonio de gratitud y un diploma, acuerdos municipales, al hasta hace poco tiempo administrador de Correos, José A. Barceló Rosselló.

En la localidad de S'Aranjassa tuvo lugar la celebración de un homenaje a la ancianidad. Patrocinó la Casa de Ahorros "Sa Nostra" a través de la sucursal de S'Arenal.

Fue bendecida la imagen de la Virgen Madre, en la Iglesia Parroquial de N^{ra} de la Lactancia. Una escultura de Remigia Caubet que mide 1,80 mts. y pesa unos 80 kilogramos. Estuvo, el acto religioso, presidido por don Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza.

Se siguen disputando en el "Campo Rosés" los partidos correspondientes al denominado "Torneo Inter-Bares Hoteles" de fútbol.

Se confirma que en S'Arenal, en la calle San Bartolomé, será construido un Centro de Enseñanza General Básica, hasta ocho unidades. El solar ha sido donado por el Ajuntament. El edificio constará de planta baja y piso.

En Madrid, el sub-secretario del Ministerio Nacional de Educación y Ciencia confirmó la realización en un corto plazo de tiempo.

Visitó de forma oficial Lluçmajor, el Gobernador Civil Carlos de Meer. En S'Arenal efectuó una parada para ver las mejoras efectuadas en la Plaza de la Lactancia. Luego estuvo en las obras del nuevo regulador de agua potable en Son Veri. Los técnicos de "Sosegur" explicaron el proyecto que se realizaba.

En el hotel Veracruz se reunió en comida de amistad la Federación Balear de Boxeo, bajo la presidencia de Sebastián Barceló Barceló. Estuvo el promotor Hans Hasse.

Entraron en funcionamiento las nuevas oficinas del Banco del Progreso Agri-

cola, calle Republicanos angular calle Lindero. Director, Juan Riusech y apodado Blas Ferrer.

En el espacioso marco del jardín de Montebello tuvo lugar una fiesta recaudación Lucha contra el Cáncer. Resultó todo un éxito. organizó la Junta Local presidida por su presidenta Juana Gamundí de Riera.

José Sampol, después de dos temporadas, deja de dirigir el equipo del U.D. Arenal.

Se fue Sor Mercedes. Después de 15 años de ininterrumpida labor pedagógica, una institución en S'Arenal, ha sido destinada a Soller.

Manuel Ferrás Llorca es nombrado nuevo entrenador del U.D. Arenal. Digamos que en la plantilla del primer equipo arenalense figuran nada menos que 12 ex-juveniles del Atlético Son Veri.

El Ayuntamiento de Palma está procediendo a un bacheo general de las calles de su término en S'Arenal.

En "Aquacity" de S'Arenal

LA COMUNIDAD MURCIANA ESTUVO DE DIADA FESTIVA

En un ambiente del todo agradable y simpático la Comunidad Murciana en Mallorca estuvo de diada festiva en las espléndidas instalaciones del "Aquacity". Hubo misa solemne en la iglesia de N^{ra} de la Lactancia; disfrute de las instalaciones del parque acuático y comida de hermandad.



La vice-presidenta Rosa Estarás; el director general d'ordenació turística Bartomeu Sbert junto a José Manuel Duato, sub-director del Aquacity y el presidente y vice-presidente de la Comunidad Murciana en Mallorca.

Junto al presidente se reunieron los de otras comunidades regionales españolas en Mallorca.

Hubo visita y saludos, aunque no quedaron a comer, de la vice-presidenta del Govern Balear, la valldemossina Rosa Estarás y, un poco más tarde del alcalde de Palma, Joan Fageda.

Todo terminó con un brillante final de fiesta.



Hubo buen número de niños vistiendo el típico traje regional murciano.

centro optico
MEDITERRANEO



OFERTAS:

- Especial en gafas de sol graduadas: desde 7.500 ptas.
- Especial para la Tercera Edad.
- Gafas de sol **RAY-BAN**, 30% descuento.
- Seguro gratuito
- Servicio gratuito.
- Interesantes obsequios al adquirir sus gafas.

OPTICOS DIPLOMADOS: D^a. María Victoria Payeras y D. Eladio González



EN S'ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A - Tel. 49 28 14

EN ALCUDIA:

Avda. Príncipes de España, 5-B - Tel. 54 51 54

Festival de Premis



*Cosa grossa passa a "SA NOSTRA"!
El "Festival de Premis" de l'any!
Perquè us ofereix, amb senzilles formes, la
possibilitat d'aconseguir fantàstics premis.
I tot només per estalviar:
Aquesta és la vostra ocasió.
No la deixeu passar!*

ARA ÉS SA TEVA A "SA NOSTRA"

PREMIS DIRECTES*

 Del 4 de juliol al 26 d'agost us poden tocar premis directes. És a dir, articles que, si sou afortunat, us els lliuraran a l'acte, a la pròpia oficina. Per cada ingrés múltiple de 25.000 PTA. o per l'abonament de nòmina, pensió, etc., us poden correspondre premis com: televisors, bicicletes de muntanya, articles de platja, ... Acostau-vos a "SA NOSTRA" i aconseguiu el vostre premi!

REGALS ACUMULATIUS*

 Des del 4 de juliol fins a final d'any, per cada increment de saldo mensual de 50.000 PTA. (respecte al saldo existent el 20-6-94) rebreu un punt per canviar pels articles que desitgeu del Catàleg de Premis "SA NOSTRA": gerres, jocs de ganivets, vaixelles... Sol·licitau el catàleg a la vostra oficina!

DOS GRANS SORTEIGS*

 El 30 de setembre i el 30 de desembre es celebraran dos sorteigs en els que podreu aconseguir els fabulosos regals del "Festival de Premis": cotxes, milions en metàl·lic, pagues de 100.000 PTA., vídeos, ... Per cada 50.000 PTA. de saldo rebreu un número per participar. Acostau-vos a la fortuna!

* Consultau les bases de la promoció a qualsevol oficina de "Sa Nostra".

"SA NOSTRA"
CAIXA DE BALEARS





AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR

SALUTACIÓ

Novament em plau dirigir-me als arenalers amb motiu de les tradicionals i populars festes de Sant Cristòfol, per convidar-vos a celebrar-les en convivència i participació.

S'Arenal, que en el mes de juliol bull de turistes i sol, sap trobar espai i temps per a la festa tradicional, la festa del poble, per viure en amistat l'alegria que ens depara.

Voldria fer arribar la meva gratitud a tos els col·laboradors que faran possible que les nostres festes siguin un èxit, i el sincer desig que les celebrem amb goig i salut.

Molts d'anys!

Lluçmajor, juliol de 1994

EL BATLE

Signat: Gaspar Oliver Mut

CARNICERIA
CHARCUTERIA
FRUTERIA



BUTCHER'S SHOP
BOUCHERIE

TOLO

C/. BOTANICO HNO. BIANOR, 23
TELF. 26 72 12

S'ARENAL
(Mallorca)

TRANSPORTES MANRESA

SERVICIO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO.
POZO PROPIO

Número Registro Sanitario 2700319 PM

SERVICIO EN LLUCMAJOR Y S'ARENAL
Teléfono 66 06 40

expert



ELÉCTRICA

Calafat

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VÍDEO

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2ón. - Tel. 66 06 08

IMPRENTA

Graphic Art

CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 líneas)
FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)

CARTA ALS SEUS REDACTORS

I mitjançant aquesta excusa, carta també dirigida als meus paisans artanenes, puix que crec que Bellpuig és un fel exponent del batec del cor del noble poble del llevant mallorquí.

Malgrat em convidàreu els actes de commemoració de tan important efemerides, vos vaig fer sabaters amb la meua absència, però imperatius molt elevats no em permeteren ésser amb vultros físicament, encara que si -lla-

vors i sempre- estic al vostre costat i combreg amb vultros.

He rebut la Revista -xapó amics- encara que no he tengut temps de llegir-la, doncs que només fa unes hores que m'ha arribat i m'empeny sa sortida de S'Unió. Emperò m'ha servit per fer tres coses.

Primera, córrer a dur a posar vasa a la magnífica fotografia que m'heu enviat, segona fullejar-la damunt, damunt, i tercera demanar-vos permís per

en un pròxim número esbrinar-la un poquet, ja des de les vostres planes.

Ara i des de les de S'Unió de S'Arenal, en nom meu i als dels altres redactors i col.laboradors d'aquesta Revista germana, vos volem donar la més forta enhorabona i que seguigueu pel mateix camí, segurs que heu trobat el bo.

Una abraçada

Jaume Alzamora Bisbal

El complejo sigue siendo una empresa ejemplo a imitar.

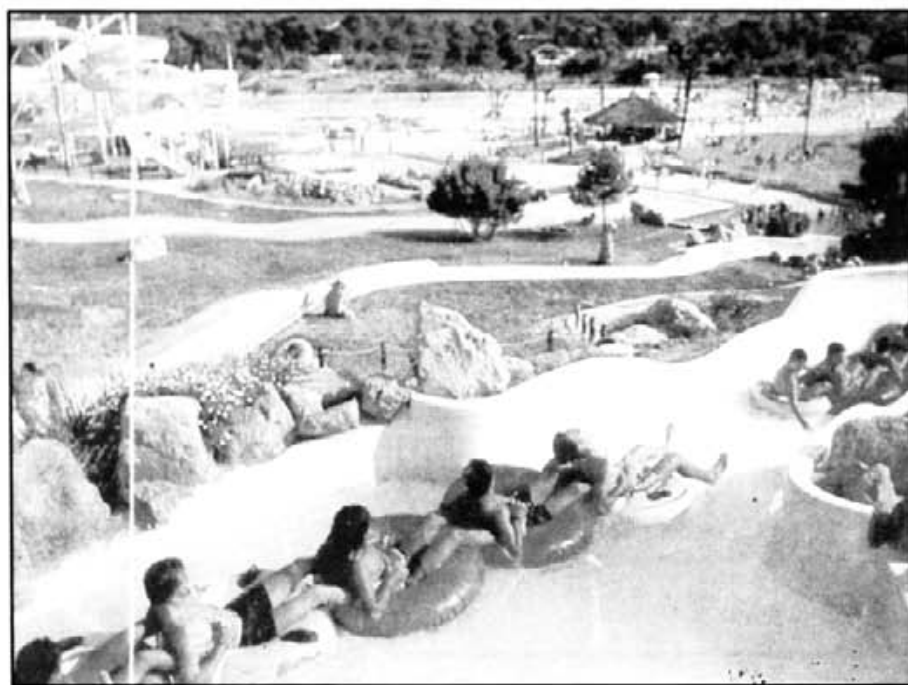
LA LICENCIA DE APERTURA DEL "AGUACITY" ESTA EN REGLA.

Esta revista se ha pasado varias horas comprobando detenidamente numerosos papeles debidamente colocados en dos carpetas, que conforman solicitudes, informes, subsanaciones, tanto a nivel municipal como estamentos oficiales provinciales, y ha visto como el complejo turístico de "Aquacity" tiene la debida Licencia de Apertura de Establecimiento y ejercicio de actividades, expedida en fecha 11 de mayo de 1988. Está firmada, a nivel del Ajuntament, por el entonces alcalde Joan Monserrat Mascaró.

Están declaradas algunas modificaciones y, con documentos sellados por los estamentos correspondientes, aceptadas como buenas, incluido el comedor o restaurante. El expediente es el A.C.-14.

Se ha cumplido, a tiempo y hora, todo lo solicitado en la memoria, anexos y medidas correctoras.

Desde estas páginas se deben de dar merecidas enhorabuenas tanto a componentes del equipo de gobierno municipal encabezado por Joan Monserrat como a quienes han estado o están al frente del "Aquacity".



Panorámica del "Aquacity" Ilucmajorer.

Una vez más, se ha demostrado que donde hay papeles mienten barbas. En este caso barba.

Un periodista del diario "El Día del Mundo" llamado Didac Feliu, también tuvo estas carpetas y permisos en sus manos. Pero no fue lo suficiente explícito ni obró con la gallardía y honestidad y seguridad que lo hacemos nosotros.

"Aquacity", el mayor parque acuático del mundo, también es el más grande en saber estar, tanto en servicios a los miles de clientes que lo visitan como ante el político incompetente que nos ocupa.

Redacción.



ADMINISTRACION LOTERIAS 28

C/. Milán, 3 - S'ARENAL

¡LA ADMINISTRACION DEL GORDO!

ASCENSORES

ASPE S A

**MONTAJE
Y**

CONSERVACION ¡NUESTRO ASCENSORISTA!

MARINETA, 7 - TEL. 26 62 32 / 54 - EL ARENAL (Mallorca)



REPORTAJES FOTOGRÁFICOS Y VIDEO
BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS, ETC.

Ángel Valeriano Villanueva

C/. San Cristóbal, 9
S'ARENAL (Mallorca)

Tel. 26 11 41

KIOSCO ARENAL-PRESS

C/. Trencadors, 67
(frente Bahía Palma)
S'Arenal



BARBACOA - GRILL

LA ESQUINA

*Especialidad en jamón y carnes
a la parrilla*

Ambiente español

*Esquina C/. Las Lomas y Mar de Aral
(junto H. Taurus Park)*

Dirección: Cati Mestre.



CAYO EL TELÓN: FINAL DE TEMPORADA

Después de la batalla, llega la calma, y esta ha llegado al club arenaler después de 10 meses llenos de duras batallas, lógicamente a nivel deportivo. En esta crónica la última de esta temporada resumiremos brevemente la actuación de cada uno de los equipos y los calificaremos de 1 a 10 según nuestra opinión personal.

El equipo de 3 división ha quedado clasificado en el 7º lugar empatado a puntos con el 6º y a un solo punto de la promoción a 2ª División. El balance final entre derrotas y victorias ha quedado igualado ya que se han conseguido 15 victorias y otras tantas derrotas. Nota final: 6

El equipo Sub-23 ha conseguido la 3ª posición en la clasificación final, al quedar inmediatamente por detrás de los dos gallitos del baloncesto mallorquín, Patronato y San José, aunque ahora se llamen otro nombre por cuestiones publicitarias. El balance final ha sido de 18 victorias y 4 derrotas. Nota final: 8.

El equipo Juvenil no ha conseguido el objetivo inicial, que no era otro que



Basquet S'Arenal, 3ª División. 1993-94

el ascenso al grupo "A", aunque ha quedado clasificado en una posición, que en caso de cualquier renuncia, se podría optar por el ascenso. El balance de victorias y derrotas ha sido de 22-8. Nota final: 7.

El equipo Cadete ha quedado clasificado en 3ª posición de la liga, es un balance final de 15 victorias por tan solo 3 derrotas. En el Trofeo Jorge Ivan han quedado eliminados en la primera eliminatoria, al no tener demasiada suerte en el sorteo. Nota final: 7.

CLASIFICACIÓN FINAL "V TROFEO VIATGES S'ARENAL"

3ª DIVISIÓN

1-Barceló (589), 2-Ortiz (339), 3-M.Alorda (296), 4-B.Alorda (278), 5-Valladares (234), 6-Werdún (154), 7-Soto (123), 8-Rius (115), 9-Más (106), 10-Amengual (32), 11-Robles (25), 12-Llompart (11) y 13-Segui (5).

Triplets: Barceló (52), 2-B.Alorda (37), 3-M.Alorda (34), 4-Werdún (8), 5-Más (5), 6-Soto (3) y 7-Llompart y Robles (2).

SUB-23

1-Barceló (467), 2-Ortiz (434), 3-Rius (222), 4-J.Amengual (127), 5-Segui (124), 6-P.Amengual (120), 7-Sempere (119), 8-Garcías (108), 9-Ponce (43) y 10-Cendrós (28).

Triplets: 1-Barceló (34), 2-Segui (6), 3-Sempere (4), 4-Ponce (3) y Garcías, Ortiz y Cendrós (1).

JUVENIL

1-Oliver (458), 2-Garcías (284), 3-Tirados (271), 4-Sempere (263), 5-Bustamante (259), 6-Servera (203), 7-Vargas (156), 8-Ordóñez y Bosch (104), y 9-García (20).

Triles: 1-Oliver (26), 2-Tirados (24), 3-Sempere (7), 4-Ordóñez (4), 5-Bosch y Servera (1).

CADETE

1-Moratalla (179), 2-Liñan (165), 3-Pou (146), 4-García (144), 5-Navarro (81), 6-Fontana (70), 7-Llompart (64), 8-Puig (53), 9-Noguera (8) y 10-Peña (6).

Triplets: 1-García y Moratalla (3) y 2-Fontana (1).

Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entradas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofás Cama - Nido

C/. Ejército Español, 7

Tel. 26 16 29

Particular: Tel. 26 13 91

S'ARENAL

(Mallorca)

TENIS ARENAL

**Bodas - Comuniones -
Banquetes
Reuniones de empresa
Pida presupuesto - Marco
Incomparable**

**Tenis - Bowling - Squash
Tel. 26 31 12 - 26 38 34**



EL PESCADOR

RESTAURANTE
TÍPICO ESPAÑOL

*José Santandreu
Benita Barquero*

S'ARENAL - C/. San Bartolomé - Tel. 26 34 43



Consultorio Veterinario



HORARIO: de Lunes a Viernes
de 17 a 20 horas.

Trencadors, 23
Tel. 49 17 36
S'ARENAL - Palma de Mallorca



ESPECIALIDADES DE LA CASA

PA AMB OLI I JAMON
CARACOLES
FRITO MALLORQUIN
SOPAS MALLORQUINAS
ARROS BRUT
LOMO CON COL
LECHONA ASADA
PALETILLA
DE CORDERO ASADA
CARNE A LA PLANCHA

ABIERTO TODOS LOS DIAS,
DE 11 MAÑANA A 2 MADRUGADA

Ca'n Verdera Nou

RESTAURANTE - GRILL

COCINA MALLORQUINA
BODAS - BANQUETES
COMUNIONES

C/. MAR NEGRA, 6
PLAYA DE PALMA
PALMA DE MALLORCA
TEL. 26 41 41

JUNTO JARDINES ZORBAS (DISCO)

NOTÍCIES GROSSES QUE SEMBLEN PETITES

SÀVIA NOVA

Gaire bé no els donam la importància que mereixen a les notícies que semblen rutinàries i de casa. Però són l'essència i la sal del passar senzill de cada dia i elles són el comentari popular que alegra o entristeix la nostra vida. Per això la seva divulgació, creim que és necessària.

Destacarem en primer lloc els nous fitxajes. Una parelleta jove, fills d'arenalers d'arrel, creim que aportaran la sàvia jove que necessita la nostra Revista, na Joana Taberner i en Pere Munar són prou coneguts per quasi tots. La seva joventut, l'entusiasme i les ganes d'ajudar a qualsevol activitat cultural o festa, són una garantia per la gran FAMÍLIA DE S'UNIO DE S'ARENAL.

MEMÒRIA BIEL BARCELÓ

El darrer Recital de Poesia tingué una d'aqueixes pinzellades de bon gust que ens complau convertir en notícia (si no ho hem donat a conèixer abans ha estat

per no fer propaganda electoral gratuïta).

Resulta que a l'hora d'entregar una recordança d'aquell bellíssim acte el capdavanter i primer ciutadà de Palma, després d'unes breus paraules va recitar un bell i petit poema a la memòria d'un bon amic seu de S'Aranjassa el Sr. Biel Barceló, el detall en aquell moment i lloc calia fort dins l'acte pot-ser més emotiu i culte d'aquest hivern passat (vos pregam amics lectors que si coneixeu els familiars del mort li feieu arribar la nostra Revista, segur que la seva família se sentirà un poc més conhortada).

TORRENT

Però no tot han d'ésser ditades de mel. L'entorn de S'Arenal continua molt brut i el torrent dels Jueus

amb el Pont que simbolitza S'UNIO del POBLE i la nostra REVISTA, és una assignatura que els queda pendent i pot-ser que mai ho tendran tant bé com ara. Volem que ens demostrin en fets que és veritat que S'Arenal no té dos Batles, com ens ho digueren de paraula.

NOSTRA FLORA

També tenim una notícia d'interès pels enginyers agrònoms "titulats" que sembren els arbres de les nostres carreteres i autopistes: la sequera d'aquest any ha demostrat ben clarament que la nostra flora és superior a qualsevol de fora i que els únics arbres que aguanten i són bells quan venen ses de bon de veres són els tamerells, ullastres, siviñes, pins, garrovers, mates, estepes, romanirs i no parlem de les bellíssimes tapareres sense aigua i poc manteniment, mentre que els de fora necessiten un manteniment continu. Idò que vos pensàveu.

DURINS I ROLDANS

Per acabar vos volem comunicar que fonts d'informació, que quasi sempre tenen credibilitat, ens han informat de que per devers Ca l'amon Bernat de Sa cova, l'esperit d'en Duri (el més famós lladre del Mediterrani) es passeja cap baix i avergonyit de pensar amb els seus robatoris i el comparar-los amb els d'un tal Sr. Roldan li fa agafar complexa de "rana".

Tià



L'amon Bernat de Sa Cova a l'entrada de la Cova d'en Duri, la més llarga de Mallorca.

AREA DE SERVICIO

BODAS - BANQUETES
COMIDAS DE NEGOCIOS
SERVICIO A LA CARTA

Amplia Terraza y
un extenso Parking.

BAR RESTAURANTE

Ca'n Pelin



ESTACIÓN de SERVICIO

Ctra. Arenal - Llucmajor, Km. 7 - Tel. 66 27 66
Ca'n Pelin -

Ciclos **Quintana**

RECAMBIOS,
REPARACIONES
Y VESTUARIO CICLISTA

SAN CRISTOBAL, 20 • Tel.: 74 39 25
07600 S'ARENAL - MALLORCA

**HAGA ALGO
POR
USTED
MISMO**

*Psicológica y socialmente usted
también puede hacer mucho por usted mismo.
Los resultados en hombres y mujeres son el asombro
de quien nos ha visitado y conoce nuestro método
para combatir la Calvicie, y cualquier tipo de alopecia.*

Salvador Martín

Blanquerna, 18

Telf. 20 57 19 Palma

Gran i General Consell, 33 Telf. 26 02 02 S'Arenal

RESTAURANTES

DONDE LA FIESTA BRILLA MAS



nº 1

Bodas
Comuniones

nº 2

Fiestas
Cumpleaños

nº 3

Elija su menú y uno de nuestros **TAI-TAI**
a los telfs. 26 51 00 26 41 50 y Fax. 74 30 19



**SI QUIERES LO MEJOR
PARA TUS HIJOS**

Ven a conocer la
Guardería Infantil

EN LA PORCIÚNCULA (S'ARENAL)

Con posibilidades de iniciación al alemán para sus pequeños

Solicítenos más información a los teléfonos:
908-53 42 47 y 46 86 21

CHISCO FERRE, NO SE MOJA

A raíz de los acontecimientos provocados por el Teniente Alcalde de Urbanismo de Lluçmajor, continuación de situaciones no demasiado normales en cuanto al quehacer político se refiere, hemos contactado con Chisco Ferre, segundo del ASI, para saber cual es su postura en el problema que con Rabasco, según un periódico palmesano, parece tener el Aguacity o mejor dicho el Consejero Delegado Sr. Sbert.

En un principio, Chisco Ferre, nos daba el esquinazo arguyendo que cuando llegue el momento hablará y sabremos todos su postura. Al ser reiterativos y comentarle qué nos podía decir de la noticia publicada por EL DIA en el sentido de que en el día de ayer (29 de Junio) el Grupo

Municipal del ASI instaría al Alcalde Gaspar Oliver para que cerrara el Restaurante del Aguacity, Chisco ha sido claro y contundente diciéndonos:

«Si se entiende por Grupo Municipal, los tres concejales del ASI, puedo decirte que no está previsto hacer nada de lo que publicaba EL DIA. Entre otras cosas porque estoy a favor del Aguacity, y tu sabes, Jaime, que muchas veces te he dicho que ojalá hubiera otras instalaciones en S'Arenal como el Aguacity. Además no soy partidario de pedir el cierre del Restaurante pues son muchas familias entre trabajadores y proveedores, los que dependen ahora del citado Restaurante. Otra cosa que me pregunto es porqué, todo este lío se

airea ahora en Julio y no en Enero, por ejemplo, que es cuando las cosas pueden arreglarse con calma y tranquilidad»

Chisco cambió enseguida de tercio y propuso que habláramos de Fiestas Patronales, a lo que no se avino el que suscribe, entre otras cosas, porque solamente sabe que debe haber fiestas patronales porque viene la fiesta del 10 de Julio y ha visto «endiumenjar es carrers». La charla con el Delegado de la Alcaldía Chisco Ferre ha tenido lugar la víspera del día del Pregó que este año esta previsto que pronuncie un ilustre areneral cual es el Pare Pere Joan Llabrés, 64 años en S'Arenal.

J. A. B.

Básquet escolar

TÍTULOS MALLORQUINES PARA S'ARENAL

El equipo de básquet selección APAS de S'Arenal ha realizado una magnífica campaña, categoría escolar alevines, masculino.

Dichos chicos han sido dirigidos por Fernando Fontana. Coordinación de Vicente Mateu.

Los títulos ganados son, campeón de liga; campeón de la copa insular de Mallorca; campeón del torneo primavera.

Se trata, como ven, de una de las mejores campañas realizadas a todos los niveles en el campo del deporte escolar.



Equipo Básquet alevín masculino con su entrenador Fernando Fontana.

Nono y Luque empatados en goleadores

TROFEO AGENCIA SBERT DE SEGUROS

Lo ha confirmado Quique Ogazón, el "mister" del tercerdivisionario U.D. Arenal. Los jugadores Luque y Nono han marcado 6 goles cada uno. "Trofeo Agencia Sbert Nicolau de Seguros" tenemos, pues, empate.

Consultada Maria Sbert, al frente de la agencia de Plaza Major, 1 nos ha manifestado: "Lo importante es que el Arenal siga en III Nacional. Los goles de uno y otro habrán servido para ello. Por nuestra parte les daremos un trofeo a cada uno".

Almansa ha conseguido 5 goles; Manresa 4; Oscar y Ruiz 3; Sancho, Vela y Aljama 2, y Roca, Gual, Ángel, Pou y López 1.

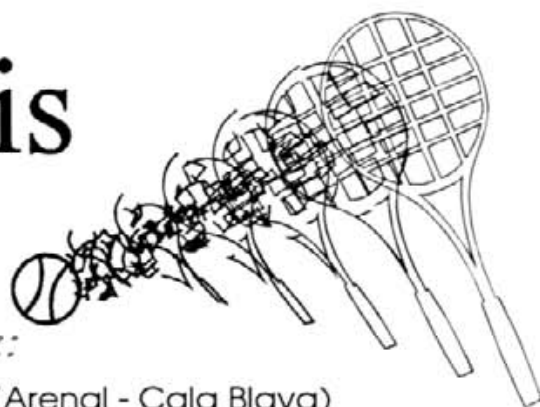


Nono



Luque

Cursos de Tenis Verano 94



Escuelas de Tenis Ramón López:

Complejo deportivo SON VERÍ NOU (Carretera S'Arenal - Cala Blava)

Club de Tenis Bahía Grande (EL CHIRINGUITO)

En las nuevas pistas PONT D'INCA NOU (Carretera d'Inca, Km. 6)

En las nuevas pistas de SA FONT SECA (Cra. Sóller, Km. 11,3)

INICIACIÓN / PERFECCIONAMIENTO / COMPETICIÓN

*Cursos intensivos de lunes a viernes,
edades a partir de 10 años y adultos.*

CURSOS ESPECIALES DE 5 HORAS DE LUNES A VIERNES

PRIMER CURSO DEL 4 AL 8 DE JULIO AMBOS INCLUSIVOS	QUINTO CURSO DEL 1 AL 5 AGOSTO AMBOS INCLUSIVE
SEGUNDO * * 11 AL 15 * * *	SEXTO * * 8 AL 12 * * *
TERCER * * 18 AL 22 * * *	SEPTIMO * * 15 AL 19 * * *
CUARTO * * 25 AL 29 * * *	OCTAVO * * 22 AL 26 * * *

PROGRAMA

9,30 h. PREPARACIÓN FÍSICA ESPECÍFICA PARA EL TENIS
10 h. (DRILLS)
11 h. COMPETICIÓN (JUEGOS)
12 a 12,30 H. VÍDEO ANÁLISIS
12,30 a 15,30 h. **NATACIÓN**, ALMUERZO, DESCANSO
15,30 h. DRILLS (BALL-MACHINE)
16,30 h. COMPETICIÓN (JUEGOS)

Precio por semana 35.000, dos semanas 60.000 (almuerzo incluido)

Se recomienda una revisión médica previa

INFORMACIÓN AL TELÉFONO/FAX 79 51 40 - 79 49 60 o en los clubs.

**! DESCUENTOS DEL 10 % A TODOS
AQUELLOS JUGADORES FEDERADOS !**

Cursos oficiales de 1, 2 o 3 clases por semana a todos los
niveles niños y adultos

TENIS

CAMPEONATO DE BALEARES INFANTIL EN EL GRAN PLAYA TENIS CLUB

Xavi Mascaró y Paquita Sintes del C.T. OAR fueron los ganadores del Campeonato de Baleares de Tenis Infantil-Gran PREMI SA NOSTRA -Memorial Manuel Alonso, trofeo COCA-COLA, que se disputó en las instalaciones del Gran Playa Tennis Club, siendo el juez árbitro del torneo José M^º Pérez.

Xavi Mascaró se impuso al jugador del Gran Playa, Marc Marco por 7-5 y 6-2, en un brillante juego bajo el sol.

Por su parte Paquita Sintes se impuso a la jugadora del Ibiza C. Campo por 6-4 y 6-2.

Estos cuatro jugadores, más Mateo Fiol y Nuri Llagostera se han clasificado para la disputa del Campeonato de España ha celebrar del 4 al 11 de Julio en Barcelona.

En cuanto a dobles, Xavi Mascaró y Tito Herbera se impusieron a Pipe Coll y Marc Marco por 7-5 y 6-3. Y en femeninos María Clapes y Paquita Sintes ganaron a María Antonia Llompart y Carmen Llobera por 6-0 y 6-3.

Entregaron los trofeos, José Coll-Presidente Gran Playa, Carlos Valdes- SA NOSTRA, y Luis Berastain representante de COCA COLA.



Ida. a Drcha: Luis Berastain-Coca-Cola, Carlos Valdés-Sa Nosttra, Xavi Mascaró-campeón, Pep Coll-Gran Playa, Paquita Sintes-campeona y José M^º Pérez.



José M^º Pérez (Juez Arbitro) con las finalistas femeninas.



*Xavi Mascaró (izqda.) y Marc Moreno.
Finalistas.*

*Ses vacances d'estiu
les reservi a :*



viatges Xaloki

S'ARENAL
C/. Maria Antonia Salvà, 38
Teléfono 26 74 50

LLUCMAJOR:
Ronda Miglom, (Super Prohens)
Teléfono: 12 01 64



"Ses Festes de Sant Pere a S'Estanyol han resultat llúides. El pregó fet per Joan Pla fou un interessant tema no tractat per anteriors pregoners. Cercam lo millor pel Club Nàutic. Estam segurs que el X Trofeu Ciutat de Llucmajor de vela tindrà adequada acceptació".

Antoni Ginard Torrelló.



"No creo en la crisis. Lo que ocurre es que hay que pringar con lo que hay y saber sacarle rentabilidad. Un adaptarnos a lo que tenemos y un reinvertir beneficios en el negocio. Cada cliente tiene nombre, no es un número".

Luis Riu Bertran.



"Els vells no ens ho havíem passat mai tan bé com ara. Participam i feim festes, com sa Mostra de ses Fires, sa Riu, Dijous Llarer. Tenim un grup de teatre. Organitzam conferències, sortides, actes culturals. Moltes coses".

Antoni Gamundí Tomàs.



"Dones d'empenta somos mujeres con mucho coraje, con mucha ilusión y ganas de participar y de hacer cosas".

**MARÍA LLUISA
MARQUES RATTIER**



"La Policía Local aconseja regular el patinaje en la Playa de Palma. Es inaplicable una ordenanza municipal que data de 1915" (Recogido de Diario de Mallorca).

*Un nuevo problema para
Joan Fageda.*



"He sido jugador, entrenador, presidente y ahora presidente de una comisión gestora del U.D. Arenal. ¿Qué más queréis? No me presento a presidente electo. ¡No!"

José Oliver Tomàs.

TUS OJOS

**AHORA Y TOTALMENTE GRATIS
PUEDES DESCUBRIR LAS VENTAJAS
Y DESCUENTOS QUE TE OFRECE EXPOLENT.**



**SI USAS LENTES DE CONTACTO
SOLICITA LA NUEVA
BONO-TARJETA EXPOLENT
Y TUS OJOS LO AGRADECERAN.**

* PROMOCION VALIDA PARA CUALQUIER USUARIO
DE LENTES DE CONTACTO, TIPO Y PRODUCTOS
DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

* ACERCATE Y TE INFORMAREMOS SIN COMPROMISO.

SALON PARA BANQUETES

TODO EL AÑO
EN



AQUACITY®

EL ARENAL

Tels. 49 07 04 - 49 07 61

Menús desde 1.500 ptas.

COMPLEMENTOS: (Incluidos en el precio):

SHOW PAPAGAYOS - MINI ZOO REPTILES - MUSEO MÁQUINAS ESCRIBIR